

# Mein ST. JOHANN

## IN SALZBURG



MAGAZIN 2025/2026

# JO

ST. JOHANN  
IN SALZBURG

### BIKERPARADIES

Routen, Touren, Erlebnisse  
*Routes, tours, experiences*

### NACHHALTIG MOBIL

Alles auf Schiene  
*Everything on track*

### REGION DER SIEGER

Skisport made in St. Johann  
*Ski racing made in St. Johann*







## IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Tourismusverband St. Johann in Salzburg  
 Grafik & Gestaltung: Mag. (FH) Anja Hutter (anja.hutter.at), Konzeption & Text: Barbara Behrendt (barbara.behrendt@outlook.com)  
 Druck: Print Alliance HAV Produktions GmbH, Druckhausstraße 1, 2540 Bad Vöslau, printalliance.at  
 Fotos: Snow Space Salzburg, Tourismusverband St. Johann in Salzburg, Stadtgemeinde St. Johann im Pongau,  
 Atelier Walter Oczlon, Daniel Sobietzki, SalzburgerLand Tourismus, pixabay, Adobe Stock.  
 Titelsujet: Tourismusverband St. Johann in Salzburg. Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

## NACHHALTIGKEIT (ER)LEBEN ...

Woran denken Sie, wenn Sie einen Urlaub – egal ob im Sommer oder Winter – in St. Johann in Salzburg, mitten im wunderschönen SalzburgerLand, planen? Bestimmt an die vielfältigen Möglichkeiten, sich in einer intakten Natur bewegen und entspannen zu können. Sie ist nämlich ein kostbares Gut und sie zu erhalten unsere höchste Priorität. Dafür braucht es jedoch nachhaltige Konzepte. Wir leben dafür, Umwelt, Klima und Natur zu schützen. Wir sind auf einem guten Weg.

Ein nachhaltiger Urlaub in St. Johann in Salzburg hat viele Facetten. Bei uns sind sie so tief verankert und schon lange Teil unseres täglichen Lebens. Der Fokus liegt dabei vor allem auf der Erhaltung und Wert-

schätzung der Natur. Stellen Sie sich eine Almwanderung ohne blühende Wiesen, ohne erfrischendes Wasser und ohne Vogelgezwitscher vor. Undenkbar.

Wenn Sie sich für einen nachhaltigen Urlaub entscheiden, also die lokalen Ressourcen respektvoll nutzen, tragen Sie dazu bei, die Umwelt zu schonen und die CO2-Emissionen zu reduzieren. Wir in St. Johann in Salzburg gehen mit bestem Beispiel voran und zeigen, wie man mit innovativen Konzepten und aktivem Umweltschutz nachhaltig Ressourcen schonen und gleichzeitig attraktive Urlaubserlebnisse bieten kann.

Wir leben dafür, dass Reisen und Umweltschutz Hand in Hand gehen.

## EXPERIENCING SUSTAINABILITY ...

*What comes to mind when you think about a holiday – whether summer or winter – in St. Johann in Salzburg, right in the heart of beautiful SalzburgerLand? Probably the many opportunities to be active and relax in unspoiled nature. Nature is indeed a precious resource, and preserving it is our highest priority. But that requires sustainable concepts. We are committed to protecting the environment, the climate, and nature. And we are on the right track.*

*A sustainable holiday in St. Johann in Salzburg has many facets. Here with us, sustainability is deeply rooted and has long been part of our everyday life. The focus is above all on the preservation and appreciati-*

*on of nature. Imagine an alpine hike without blooming meadows, without refreshing water, and without the twittering of birds. Unthinkable.*

*When you choose a sustainable holiday – one that utilizes local resources respectfully – you help protect the environment and reduce CO2 emissions. We in St. Johann in Salzburg lead by example, showing how innovative concepts and active environmental protection can conserve resources while still offering attractive holiday experiences.*

*We are committed to ensuring that travel and environmental protection go hand in hand.*

## IHR TEAM

vom Tourismusverband  
 St. Johann in Salzburg



# Inhalt

CONTENTS

INHALT

ECHT ST. JOHANN

IN DI BERG

BEI UNS DAHOAM

AKTIV

NACHHALTIG IM SKIPARADIES

KIDS

VERANSTALTUNGEN

08

## JO BIKERPARADIES

Den Rückenwind immer im Gepäck  
*The tailwind always at your back*

10

## PETER STANKOVIC

Mein Leben für den Radsport  
*My life for cycling*

14

## TOP 8 OUTDOOR

Raus in die Berge und rein in die Natur  
*Into the mountains and into nature*

16

## NACHHALTIG MOBIL

Alles auf Schiene in St. Johann  
*Everything on track in St. Johann*

18

## GUEST MOBILITY TICKET

Viele Wege führen zu den Hotspots mit Bus und Bahn  
*Many roads lead to the hotspots ... by bus and train*

20

## GEISTERBERG

Die Welten von Spuki und Gspensti  
*The worlds of Spuki & Gspensti*

22

## LIECHTENSTEINKLAMM

Faszinierendes Naturschauspiel  
*A fascinating natural wonder*

24

## BERGHOF NEU

Mein Platz. Mein Stück Zuhause.  
*My place. My piece of home.*

38



28

## XUND & FIT

Jeden Tag ein neues Abenteuer  
*Every day a new adventure*

30

## JoKiWo

Spiel und Spaß für die ganze Familie  
*Fun and games for the whole famil*

32

## IN DER MITTE ALLER SEEN

Ab ins kristallklare Wasser  
*Into crystal-clear water*

36

## SKIFAHREN

12 Gipfel. 5 Täler. 210 km Piste.  
*12 peaks. 5 valleys. 210 km of pistes.*

38

## WINTERSPORT

Mit gutem Gewissen  
*With a clear conscience*

44

## 12 PEAKS TROPHY

Wow ... mit den Skiern auf die Zwölf  
*Twelve summits in one epic tour*

46

## XUND & FIT

Auf und abseits der Piste  
*On and off the slopes*

50

## REGION DER SIEGER

Skisport und Erfolge made in St. Johann  
*Skiing and success stories made in St. Johann*

54

## EVELINE HUBER

Grüß Gott, Frau Bürgermeisterin!  
*Grüss Gott, Madam Mayor!*

56

## ESSEN & MEHR

Der.Genuss.Specht und Zerzer Cooking  
*Der.Genuss.Specht and Zerzer Cooking*

58

## IM NEUEN GLANZ Alpina Alpendorf

*With a brand-new look – Alpina Alpendorf*

59

## GRIASS DI! Hotel Hubertus

*Griass di! – Hotel Hubertus*

60

## SHOPPING Lebendige Einkaufsstadt

*Shopping – A lively town for shopping*

61

## LICHT-ADVENT ... es wird scho glei dumpa

*Advent of Light – soon comes the night*

62

## JOCongress

Best Location für Meetings in den Bergen  
*Best location for meetings in the mountains*

64

## HEY KIDS!

Spiel und Spaß mit Jody und Joey  
*Fun and games with Jody and Joey*

66

## VERANSTALTUNGEN

Was ist los 2025/2026?  
*What's happening in 2025/2026?*







JO

ZEIT  
zu bleiben

echt ST. J. JOHANN





# JO.biker- paradies

## DEN RÜCKENWIND IMMER IM GEPÄCK

JO BIKER'S PARADISE –  
THE TAILWIND ALWAYS AT YOUR BACK

Die Urlaubsregion St. Johann in Salzburg ist aufgrund ihrer geografischen Lage Ausgangspunkt für die schönsten Radtouren und damit ein Paradies für Radfahrer, E- und Mountainbiker: Es erwarten Sie sanfte Genuss-Radwege entlang der Flüsse und Seen für gemütliche Fahrten, eindrucksvolle Anstiege, kurvige Downhill-Strecken – die vielfältigen Angebote für die ganze Familie und alle sportlichen Ambitionen lassen das Herz jeden Bikers höher schlagen.

Eine der schönsten Touren führt über den Tauern-Radweg. Dieser gut ausgeschilderte Weg erstreckt sich über

270 km entlang des Flusses Salzach und bietet atemberaubende Ausblicke auf die umliegende Landschaft. Für Mountainbike-Enthusiasten empfiehlt sich eine Tour auf das Hochgründeck mit seinen spektakulären Anstiegen und rasanten Abfahrten. Ein weiteres Highlight für Rennradfahrer ist die Runde um den Hochkönig, dem höchsten Berg in der Region.

Die besten Jahreszeiten für einen Bike-Urlaub in der Region St. Johann sind Frühling, Sommer und Herbst. In diesen Monaten ist das Klima angenehm mild, und die Natur erstrahlt in voller Pracht.

### TOUR OF AUSTRIA 8. BIS 13. JULI 2025

Die Tour of Austria zählt nicht nur zu den bedeutendsten Sportveranstaltungen des Landes, sie ist wohl auch Österreichs schönste „Sightseeing-Tour“, um die Besonderheiten einer Region und ihrer Städte und Gemeinden einem großen internationalen Publikum emotional zu präsentieren. St. Johann in Salzburg nimmt dabei eine gewichtige Rolle ein, ist der charmante Urlaubsort heuer nun schon zum 15. Mal Etappenziel.

*Thanks to its geographic location, the St. Johann in Salzburg holiday region is the perfect starting point for some of the most beautiful cycling tours imaginable – making it a true paradise for cyclists, e-bikers, and mountain bikers alike. You'll find gentle routes alongside rivers and lakes for relaxed rides, impressive climbs, winding downhill trails – the diverse options for families and all levels of athletic ambition will make every biker's heart beat faster in anticipation.*

*One of the most beautiful routes is the Tauern Cycle Path. This clearly marked tour extends for 270 km along the Salzach River and offers breathtaking views of the surrounding landscapes. Mountain bike enthusiasts will*

*enjoy the tour on the Hochgründeck, with its spectacular ascents and thrilling descents. A further highlight for road cyclists is the circuit around the Hochkönig, the tallest mountain in the region.*

*The best seasons for a biking holiday in the St. Johann region are spring, summer, and autumn. During these months, the climate is pleasantly mild, and nature is at its most radiant.*

### TOUR OF AUSTRIA JULY 8-13, 2025

*The Tour of Austria is not only one of the country's most important sporting events – it is arguably Austria's most beautiful “sightseeing tour” as well, showcasing the unique character of its regions, towns, and communities to a wide international audience. St. Johann in Salzburg plays a prominent role again this year, serving as a stage destination for the 15th time in the event's history.*

### SEHENSWÜRDIGKEITEN & AUSFLUGSZIELE

SIGHTS & EXCURSION DESTINATIONS

Ideal für die ganze Familie ist die rund 25 km lange Teilstrecke des Tauernradweges von St. Johann nach Werfen, auf der Sie viele Sehenswürdigkeiten entdecken können: Liechtensteinklamm, JO Adventure Mini-golf, Skisprungschanze Bischofshofen, Burg Hohenwerfen, Eisriesenwelt.

*Perfect for the whole family: the 25 km section of the Tauern Cycle Path from St. Johann to Werfen, with numerous attractions to discover along the way: Liechtensteinklamm, JO Adventure Mini Golf, Bischofshofen ski jump, Hohenwerfen Castle, World of Ice Giants.*



Weiter auf der nächsten Seite >>>



Einfach QR-Code scannen!  
Scan the QR-Code!





# peter stankovic

## MEIN LEBEN FÜR DEN RADSPORT

PETER STANKOVIC – MY LIFE FOR CYCLING

PETER STANKOVIC



72 Jahre und kein bisschen leise! Wenn das auf jemanden zutrifft, dann auf die St. Johanner Radsportlegende Peter Stankovic, der seit über 40 Jahren mit diesem Sport verbunden ist, seine aktive Radsportkarriere jedoch vor zwei Jahren beendet hat. Für seine Verdienste geehrt wurde er mit dem Salzburger Sportehrenabzeichen in Gold.

*72 years old and not slowing down one bit! If that applies to anyone, it's St. Johann cycling legend Peter Stankovic, who has been connected to the sport for over 40 years – though he did end his active racing career two years ago. For his contributions, he was awarded the Salzburg Sports Medal of Honor in Gold.*

Nicht nur, dass der ehemalige ÖBB-Bedienstete mit dem Rennrad in seiner Altersklasse immer noch vorne mit dabei ist, inzwischen organisiert Peter Stankovic auch hochkarätige Radsport-Events, und die Liste der Erfolge als Rennradsportler kann sich sowieso sehen lassen: 45-facher Salzburger Landesmeister in allen Kategorien, fünf Mal Stockerl-Plätze beim Kitzbüheler Horn-Bergrennen und hervorragende Platzierungen bei nationalen und internationalen Rennen. Ganz besonders liegt Peter Stankovic heute die Förderung der Jugend am Herzen, für die er Vorbild sein, sie für den Sport begeistern und regionale Talente an Rennen heranzuführen möchte.

**Radfahren gehört mehr denn je zu den Sportarten, die unsere Gäste in ihrem Urlaub am liebsten ausüben.**

**Peter Stankovic:** Ja, das ist richtig! Der Radsport boomt nach wie vor. So kommen auch immer mehr Radgruppen zu uns, und das aus gutem Grund: Wir bieten eine hervorragende Infrastruktur, und unsere Gastgeber haben sich mit Verleih und E-Anschlüssen perfekt auf dieses Klientel eingestellt. In der Hochsaison und bei schönem Wetter passieren rund 600 Radfahrerinnen und Radfahrer unsere Straßen. Zudem haben wir das Privileg, an den schönsten Radwegen Österreichs zu liegen, dem Alpe Adria- und Tauernradweg.

**Und der gesundheitliche Aspekt ist auch nicht von der Hand zu weisen.**

**Peter Stankovic:** Unter dem Motto „Radel dich glücklich – jeder wie er will und kann!“ ist eine positive Wirkung des Radfahrens auf die psychische und physische Gesundheit belegt: Es trainiert das Herz-Kreislauf-System und die Ausdauer, stärkt die Muskulatur und schon die Gelenke. Hinzu kommt das Erleben einer einzigartigen Natur. Und das Beste: Du bestimmst das Tempo selbst!

**„Radnarrisch“ bist Du ja erst, seitdem Du den Ball an den Nagel gehängt hast?**

**Peter Stankovic:** Das waren noch Zeiten. Eigentlich wollte ich Fußballer werden, aber als Verteidiger habe ich nie ein Tor geschossen. Weil der Ball also nicht mein Freund wurde, schloss ich das Rad in mein Herz, Anlagen für Ausdauer brachte ich ja mit. Das war vor über 40 Jahren – und dieser Bazillus hat mich bis heute nicht losgelassen.

*Not only does the former ÖBB employee still compete at the front of the pack in his age group, Peter Stankovic now also organizes high-caliber cycling events. And his list of achievements as a road cyclist is certainly impressive: 45-time Salzburg State Champion across all categories, five podium finishes in the Kitzbüheler Horn hill climb, and excellent results in national and international races. Today, Peter Stankovic is especially dedicated to supporting young talent. He wants to serve as a role model, inspire them for the sport, and guide talented regional athletes towards racing.*

**Cycling is more popular than ever with our holiday guests.**

**Peter Stankovic:** Yes, that's true! Cycling continues to boom. We're seeing more and more cycling groups visiting us, and for good reason: We offer excellent infrastructure, and our hosts are perfectly equipped for this clientele, providing

*rental services and e-bike charging stations. In peak season and good weather, about 600 cyclists pass through our roads daily. We also have the privilege of being located along some of Austria's most beautiful cycling routes, including the Alpe Adria and Tauern Cycle Paths.*

**And the health benefits are impossible to ignore.**

**Peter Stankovic:** Under the motto “Pedal your way to happiness – however you want, however you can!” the positive effects of cycling on mental and physical health are well documented: It trains the cardiovascular system and stamina, strengthens muscles, and is easy on the joints. Not to mention the experience of being out in unique natural surroundings. And best of all: You set your own pace!

**You only became “bike crazy” after hanging up your football boots?**

**Peter Stankovic:** Ah yes, those were

*the days. I actually wanted to become a footballer, but as a defender I never scored a goal. Since the ball never really became my friend, I gave my heart to biking instead – I brought the stamina with me. That was over 40 years ago – and the cycling bug still hasn't let go of me.*

“

**Ein Tag ohne Radsport ist ein verlorener Tag!**

*A day without cycling is a day lost!*

Peter Stankovic

“



Foto: Walter Andre



in di  
BERG

JO  
ZETT  
zu bleiben



# top 8 outdoor

## RAUS IN DIE BERGE UND REIN IN DIE NATUR

### TOP 8 OUTDOOR EXPERIENCES – INTO THE MOUNTAINS AND INTO NATURE

Sind Sie bereit, unsere Urlaubsregion auf umweltbewusste und abenteuerliche Weise zu entdecken? Dann tauchen Sie ein in eine Welt voll atemberaubender Landschaften, kultureller Schätze und unvergesslicher Erlebnisse im Einklang mit der Natur!

*Ready to explore our holiday region in an eco-friendly and adventurous way? Then dive into a world of breathtaking landscapes, cultural treasures, and unforgettable experiences in harmony with nature!!*

#### top tipps



#### 1 MIT SANFTER MOBILITÄT WITH GENTLE MOBILITY

Wer den Tauernradweg vom Sattel seines E-Bikes aus in Angriff nimmt, der kann gerne mal den ausgeschilderten Weg verlassen: hinauf auf die Almen, zu versteckten Naturidyllen, oder an Orte, wo kulinarische Sehnsüchte erfüllt werden.

*If you tackle the Tauern Cycle Path perched on the saddle of your e-bike, feel free to leave the signposted route every now and then: head up to mountain huts, hidden natural idylls, or to places where culinary dreams come true.*

#### 2 DIE KRAFT DER BÄUME THE POWER OF TREES

Der Baumlehrpfad ist Teil des Alpendorf-Panoramaweges. Hier wächst der gesamte österreichische Baumbestand – Nadel- und Laubbäume – auf natürliche Weise. Stationen und ein Rastplatz mit Holzschirmen und Liegen laden zum Verweilen ein.

*One part of the Alpendorf Panorama Path is a tree-themed trail. All tree species native to Austria – both conifers and deciduous – grow here naturally. Various stations and a rest area with wooden parasols and loungers invite you to pause and linger.*

#### 3 EIN MAGISCHER ORT A MAGICAL PLACE

Die einzigartige Liechtensteinklamm gehört zu den tiefsten und längsten Wasserschluchten Europas. Höhepunkt ist die Wendeltreppe „Helix“, die 30 m in die Tiefe ragt und spektakuläre Einblicke in das Naturschauspiel Liechtensteinklamm bietet.

*The unique Liechtensteinklamm is one of the deepest and longest gorges in Europe. The absolute highlight is the spiral staircase “Helix,” which drops 30 meters into the rocky chasm and affords spectacular views of this natural wonder.*

#### 4 MIT PFEIL UND BOGEN WITH BOW AND ARROW

Entdecken Sie den Jäger in sich! Auf dem Jagdbogen-Parcours in St. Johann-Alpendorf genießen Sie mit Spaß und Leichtigkeit den Umgang mit Pfeil und Bogen in der Natur. Gezielt wird auf heimische, dreidimensionale Tiere in Lebensgröße.

*Unleash your inner hunter! On the archery course in St. Johann-Alpendorf, you can enjoy nature while learning the art of archery in a fun and relaxed way. The targets are life-sized, three-dimensional replicas of native animals.*

#### 5 REIN INS LOCH! INTO THE HOLE!

Einmalig in Salzburg ist die barrierefreie JO Adventure Minigolf-Anlage und ihre 18 naturechten Kunstrasenbahnen, auf denen Sie spielerisch in den Genuss kultureller, historischer und natürlicher Highlights aus der Region kommen.

*Unique in Salzburg: the barrier-free JO Adventure Mini Golf facility with 18 natural-looking holes carpeted with artificial turf. Here, you will playfully navigate cultural, historical, and natural highlights from the region.*



#### 6 HIER SPUKT'S! HAUNTED FUN!

Direkt vom Alpendorf aus geht es bequem mit der Gondelbahn auf den 1.787 m hohen Gernkogel zum Familien-Erlebnispark Geisterberg. Entlang der Wanderwege warten mehr als 40 Erlebnisspielstationen. „Gspensti & Spuki“ begleiten durch vier geisterhafte Welten.

*From Alpendorf, the gondola takes you on a comfortable ride up to the 1,787-meter-high Gernkogel and Ghost Mountain family adventure park. More than 40 adventure play stations await along the hiking trails. “Gspensti & Spuki” guide you through four ghostly worlds.*

#### 7 ZWISCHEN ÄSTEN UND BÄUMEN BETWEEN BRANCHES AND TREES

Bereit für einen Nervenkitzel? Neben Ausdauer- und Geschicklichkeit steht auf JODYs Baumparcours mit seinen 30 Stationen vor allem der Spaß im Vordergrund. Klettern, Hangeln, Balancieren – hier kommen große und kleine Kletterfreunde auf ihre Kosten.

*Ready for some thrills? On JODY's Tree Course, fun takes center stage alongside endurance and agility. With 30 stations to climb, swing, and balance, climbing fans big and small will definitely get their money's worth.*

#### 8 BESSER GOLFEN? ANYONE FOR GOLF?

Auf den zwei 9-Loch-Plätzen – Orange und Blue Course – der Golfanlage OPEN GOLF St. Johann-Alpendorf finden jeweils Einsteiger und Könner ihre ideale Spielfläche. Der Blue Course besticht durch ein liebevolles Design mit attraktiver Teichlandschaft.

*At the OPEN GOLF St. Johann-Alpendorf golfing facility, the two 9-hole courses – Orange and Blue – offer an ideal setting for beginners and pros alike. The Blue Course stands out in particular due to its thoughtful design and scenic integration of ponds.*





# nachhaltig- mobil

## ALLES AUF SCHIENE IN ST. JOHANN

SUSTAINABLY MOBILE – EVERYTHING ON TRACK  
IN ST. JOHANN

Urlaub ohne Auto? Geht das überhaupt? St. Johann jedenfalls erreichen Sie bequem mit Bus und Bahn, und dank eines gut ausgebauten öffentlichen Verkehrsnetzes entdecken Sie zudem die schönsten und interessantesten Plätze.

*A holiday without a car? Is that even possible? In St. Johann, it absolutely is – easy to reach by bus or train, and thanks to a sophisticated public transport network, you can explore the region's most beautiful and interesting spots car-free.*

St. Johann im Herzen des SalzburgerLandes ist schnell und bequem mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Und auch in der Region selbst gibt es schier unzählige Möglichkeiten, an sein Ziel und wieder zurück zu gelangen und dabei ganz auf das eigene Auto zu verzichten.

*St. Johann, in the heart of SalzburgerLand, is quickly and easily accessible via public transportation. And within the region itself, there are countless ways to get where you want to go – and back – completely independent of your car.*



### GUEST MOBILITY TICKET GUEST MOBILITY TICKET

Bequem und entspannt urlaube und dabei auch noch die Umwelt schonen: Das können Sie seit 1. Mai 2025 im gesamten Bundesland Salzburg mit der Mobilitätsabgabe in Höhe von 50 Cent pro Nacht, die Ihnen die kostenlose Nutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel ermöglicht. Das Ticket erhalten Sie bei Ihrer Anreise oder beim Pre-Check-In von Ihrem Gastgeber.

*Travel comfortably and stress-free, protecting the environment in the process: As of May 1, 2025, a mobility fee of 50 cents per night allows you to use all public transport throughout the province of Salzburg for free. You'll receive the ticket upon arrival or at pre-check-in from your accommodation provider.*

[guestmobilityticket.at](https://www.guestmobilityticket.at)



Nur wenige Gehminuten vom Bahnhof St. Johann sind es bis ins Stadtzentrum, in dem ein Einkaufsbummel so richtig Spaß macht. Zudem erreichen Sie mit Bus oder Bahn alle wichtigen Attraktionen im gesamten Bundesland Salzburg problemlos.

Autofrei in den Urlaub! Das öffentliche Verkehrsnetz macht es möglich. Freuen Sie sich auf die schönste Zeit im Jahr inmitten eines wunderschönen Naturraums und einer atemberaubenden Bergwelt – ohne Auto.

### DIE ALL INCLUSIVE-CARD FÜR IHREN SOMMERURLAUB!

Im Urlaub so viel erleben wie möglich, bei der Planung nichts vergessen und dabei auch noch ein bisschen Geld sparen? Vom 1. Mai bis 5. November gibt es die SalzburgerLand Card, die ein echtes Power-Paket ist: Mit ihr genießen Sie Gratis-Eintritte zu rund 180 Sehenswürdigkeiten, Ausflugszielen, Naturschauspielen, Burgen, Schaubergwerken, Museen und Bergbahnen im SalzburgerLand. Familienbonus: Ab dem 3. Kind einer Familie zwischen dem 4. Geburtstag und dem vollendeten 16. Lebensjahr ist die SalzburgerLand Card gratis.

*The walk from St. Johann train station to the town center takes just a few minutes – the perfect excuse for spot of window-shopping, too. Buses and trains also provide hassle-free connections to all major attractions across SalzburgerLand.*

*Imagine, a car-free vacation! Our public transport network makes it possible. Enjoy the best time of the year amid stunning natural scenery and breathtaking mountains – without a car.*

### THE ALL-INCLUSIVE CARD FOR YOUR SUMMER HOLIDAY!

*Experience as much as possible, be well-organized, and even save a little money in the process? From May 1 to November 5, the SalzburgerLand Card offers just that – a true power package: Enjoy free admission to around 180 sights, attractions, natural wonders, castles, show mines, museums, and cable cars in SalzburgerLand. Family bonus: For the 3rd child and more in the same family ages 4 to 16, the SalzburgerLand Card is free.*

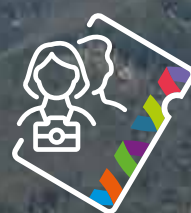


# viele wege

# führen...

... ZU DEN HOTSPOTS MIT BUS UND BAHN

MANY ROADS LEAD... TO THE  
HOTSPOTS BY BUS AND TRAIN



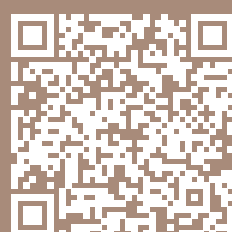
Salzburg Verkehr  
**GUEST MOBILITY  
TICKET**



**TIPP:** St. Johann in Salzburg liegt im Herzen des SalzburgerLandes und gilt somit als perfekter Ausgangspunkt für Ausflüge mit öffentlichen Verkehrsmitteln in das gesamte Bundesland. Nur 60 km von der Mozartstadt Salzburg entfernt bietet es unzählige Möglichkeiten für einen perfekten Sommerurlaub.

**TIP:** St. Johann in Salzburg is located in the heart of SalzburgerLand, making it the perfect base for excursions by public transport throughout the entire province. Just 60 km from the city of Mozart, Salzburg, it offers countless opportunities for a perfect summer holiday.

MEHR INFOS UNTER  
SCAN FOR MORE INFO





# geisterberg

## DIE WELTEN VON SPUKI & GSPENSTI

GEISTERBERG – THE WORLDS  
OF SPUKI & GSPENSTI



### NEU! GEISTERSPRUNGTURM

Unter dem Motto „Willkommen im Reich der lustigen Geister“ empfängt der Abenteuerberg in St. Johann Alpendorf, der zu den meistbesuchten Ausflugszielen im SalzburgerLand gehört, auf 1.800 m Höhe seine großen und kleinen Gäste. Insgesamt 40 Stationen entlang der größtenteils kinderwagentauglichen Wanderwege laden hier zu Spiel, Spaß, Abenteuer und zum Mitmachen ein. Die Highlights sind das Geisterbergschloss und Geisterdorf, die Wasserspiele, Klettertürme, Schaukeln und zahlreiche Rutschen.

Seit 2024 gibt es auf dem Geisterberg eine neue Erlebnisattraktion, den Geistersprungturm, der übrigens mit einem traditionellen Kanonenschuss der Bauernschützen St. Veit eingeweiht wurde. Den ersten Sprung wagte die 6-jährige Alice, Tochter von Grundeigentümer und Obergassbauer Richard Meikl. Am neuen Geistersprungturm können die Kinder klettern, schaukeln und zwischen den einzelnen Türmen auf

### MITMACHEN UND GEWINNEN TAKE PART AND WIN

Um ja kein Geisterreich zu übersehen, bekommen die Kinder an der Talstation ein Geistermedaillon und Geistersticker. Haben sie alle Aufgaben richtig gelöst, gibt es an der Bergbahnen-Kasse ein kleines Geschenk.

Für abenteuerlustige Kids und Jugendliche: Kraxl-Dienstag auf Drachis 40 m hohem Geisterberg-Klettersteig mit geprüftem Bergführer.



*To make sure no ghostly realm is missed, children receive a ghost medallion and ghost stickers at the valley station. If they complete all the tasks correctly, a small gift awaits them at the gondola ticket counter.*

*Adventurous kids and teens are sure to be excited about Kraxl Tuesday, when they get to climb a 40-meter-high via ferrata, led by a certified mountain guide.*

NEU  
Geister-  
sprung



Hängebrücken hin und her hangeln. Besonders Mutige wagen den Sprung von dem fünf Meter hohen Geistersprungturm ins weiche, mit Luft befüllte Geisterkissen. Für alle, die nicht springen möchten, bietet die Rutsche eine sichere Alternative für den Abstieg.

Auf den Berg hinauf geht es mit der Alpendorf Gondelbahn. Etwas oberhalb der Bergstation wartet bereits der Geisterzug, der bis ins Zentrum der Geisterberg-Erlebniswelten fährt. Spuki und Gspensti wohnen hier jedoch nicht allein. Sie teilen sich ihr Reich mit Erd-, Feuer-, Wasser- und Luftgeistern. Auch Zwerge, Feen, Nixen und andere zauberhafte Wesen haben auf dem Geisterberg ein Zuhause gefunden.

**geisterberg.at**

### NEW! GHOSTJUMP

*Under the motto “Welcome to the realm of cheerful ghosts,” this adventure mountain in St. Johann Alpendorf – one of the most popular excursion destinations in SalzburgerLand – welcomes guests big and small at an elevation of 1,800 m above sea level. A total of 40 stations along mostly stroller-friendly hiking paths invite you to play, have fun, enjoy adventures, and take part in interactive activities. Highlights include the Ghost Mountain Castle and Village, water features, climbing towers, swings, and numerous slides. Since 2024, Ghost Mountain boasts a brand-new attrac-*

*tion: the Ghost Jump tower, given a grand ceremonial salute at the time of its inauguration. The first jumper was 6-year-old Alice, daughter of landowner and farmer Richard Meikl. At the new tower, children can climb, swing, and cross between towers on suspension bridges. The bravest can then take a leap from the five-meter-high tower onto the soft, air-filled cushion below. For those who prefer not to jump, a slide offers a safe alternative for getting back down.*

*The Alpendorf gondola takes you up the mountain. Awaiting you just above the top station, the Ghost Train then carries you to the heart of Ghost Mountain adventure world. The ghosts up here share their realm with earth, fire, water, and air spirits – as well as dwarves, fairies, mermaids, and other magical creatures who have likewise made a home atop Ghost Mountain.*

12 PEAKS ADVENTURE CARD  
12 PEAKS ADVENTURE CARD

12 Gipfel. 6 Bergabenteuer.  
1 Woche alles inklusive. Mit der 12 Peaks Adventure Card können Sie in Ihrem Sommerurlaub eine Reihe von Seilbahnen in der Region nutzen.

12 peaks. 6 mountain adventures.  
1 week all-inclusive. With the 12 Peaks Adventure Card, you get to ride a number of gondolas in the region during your summer holiday.





# liechtensteinklamm

## FASZINIERENDES NATURSCHAUSPIEL

### LIECHTENSTEIN GORGE – A FASCINATING NATURAL WONDER

Die Liechtensteinklamm in St. Johann ist eine der tiefsten Wasserschluchten in den Alpen. Sie gehört mit rund 200.000 Besuchern pro Jahr zu einer der Top-Sehenswürdigkeiten im SalzburgerLand.

*The Liechtensteinklamm in St. Johann is one of the deepest river gorges in the Alps. With around 200,000 visitors annually, it ranks among the top attractions in SalzburgerLand.*



#### WARUM HEISST SIE LIECHTENSTEINKLAMM?

Die Antwort ist einfach: Die Klamm sollte bereits 1875 für Besucher mit Brücken und Steigen erschlossen werden. Jedoch ging damals der einheimischen Bevölkerung das Geld aus. Der Fürst von Liechtenstein hatte einen Bezug zur Region und spendete für die Erschließung der Klamm einen größeren Geldbetrag, und die St. Johanner dankten es ihm, indem sie ihre Klamm fortan Liechtensteinklamm nannten.



#### WHY IS IT CALLED LIECHTENSTEIN GORGE?

*The answer is simple: back in 1875, plans were forged to make the gorge accessible to visitors with a series of bridges and pathways. However, the local population ran out of funds. The Prince of Liechtenstein, who had ties to the region, donated a large sum for the development of the gorge. In gratitude, the people of St. Johann named it after him.*

#### SEHENSWÜRDIGKEIT FÜR DIE GANZE FAMILIE

Die Liechtensteinklamm gehört zu den längsten, tiefsten und beeindruckendsten Schluchten in den Alpen. Sie fasziniert mit dem mächtigen Rauschen des Wasserfalls, den moosbewachsenen Steinen, einer sagenumwobenen Atmosphäre und Sonnenstrahlen, die im feinen Wasserstaub einen Regenbogen entstehen lassen.

#### IMPOSANTE ARCHITEKTUR

Highlight der nach einem Felssturz total sanierten Liechtensteinklamm ist die imposant angelegte Treppenanlage „Helix“, die als Wendeltreppe aus Corten-Stahl bis zu 30 m in die Tiefe ragt. Im Zuge der dreijährigen Sanierung wurden insgesamt drei Tunnel, vier Galerien und 60 Steinschlagnetze mit einer Gesamtlänge von 1.100 m errichtet. Sämtliche Bauwerke und Sicherheitsschutznetze mussten mit einem Hubschrauber in die Klamm geflogen werden. Rund 7.000 Flugminuten und hohe Präzision waren notwendig, um die teils tonnenschweren Baumaterialien in die Klamm zu transportieren. Hinzu kam eine umfangreiche Felsräumung an den teils überhängenden und bis zu 200 m hohen Felswänden. Für Sicherheit sorgt zusätzlich ein Monitoringsystem, das Bewegungen in den Felsen im Millimeterbereich erkennt.

#### AN ATTRACTION FOR THE WHOLE FAMILY

*Liechtensteinklamm is one of the longest, deepest, and most impressive gorges in the Alps. It fascinates visitors with the mighty roar of the waterfall, moss-covered rocks, a mystical atmosphere, and sunbeams that create rainbows in the fine mist.*

#### IMPOSING ARCHITECTURE

*The highlight of the gorge, which was completely restored after a rockfall, is the striking “Helix” staircase made of Corten steel, spiraling 30 meters down into the depths. During the three-year restoration process, three tunnels, four galleries, and 60 rockfall protection nets totaling 1,100 meters in length were installed. All structures and safety nets had to be flown into the gorge by helicopter. Around 7,000 flight minutes and a high level of precision were required to transport the sometimes tons-heavy construction materials into the gorge. In addition, extensive rock clearance needed to be conducted on the partly overhanging cliff walls, which reach up to 200 meters high. A monitoring system also ensures added safety by detecting movements in the rock down to the tiniest millimeter.*

#### ÖFFNUNGSZEITEN OPENING HOURS



Anfang Mai bis 30. September  
täglich von 9 bis 18 Uhr  
1. bis 31. Oktober  
täglich von 9 bis 16 Uhr

Beginning of May to September 30  
daily from 9:00 a.m. to 6:00 p.m.  
October 1 to 31  
daily from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

[liechtensteinklamm.at](https://www.liechtensteinklamm.at)

”

**In der SalzburgerLand Card ist ein einmaliger kostenloser Eintritt in die Liechtensteinklamm inkludiert.**

*One-time free entry to Liechtensteinklamm is included in the SalzburgerLand Card.*

“





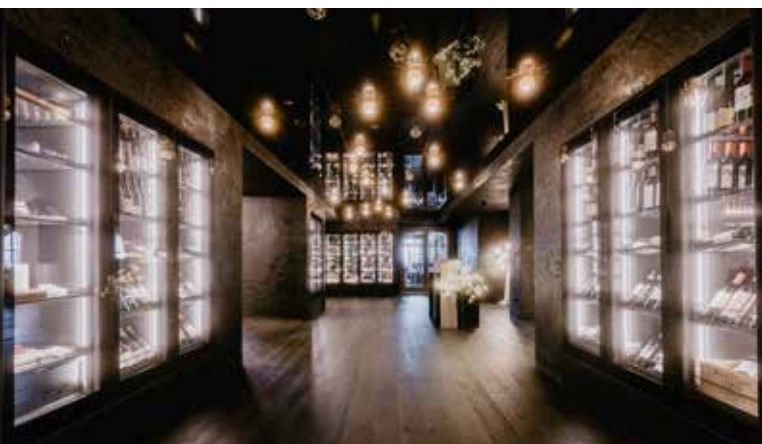
# 60 jahre berghof

## MEIN PLATZ. MEIN STÜCK ZUHAUSE.

60 YEARS OF THE BERGHOF – MY PLACE.  
MY PIECE OF HOME.

Der Berghof eröffnete 1965 als einfacher Gasthof. Seine Authentizität hat er sich bis heute bewahrt, eingezogen ist exklusive Eleganz, moderne Architektur kombiniert mit alpinem Luxus.

*The Berghof opened in 1965 as a simple guesthouse. To this day, it has retained its authenticity – now enhanced by exclusive elegance, modern architecture, and Alpine luxury.*



Exklusive Luxussuiten, ein atemberaubendes Rooftop-Spa mit Infinity Pool im fünften Stock und ein neu gestaltetes Gourmetrestaurant mit vielen kulinarischen Highlights: Das 4 Sterne Superior Hotel Berghof in St. Johann-Alpendorf, das Christine und Robert Rettenwender in dritter Generation führen, setzt nach einem umfassenden Umbau nicht nur in puncto Investition in Höhe von mehreren Millionen Euro Maßstäbe weit über den Pongau hinaus.

Statt klassischer Hotelzimmer verfügt der Berghof über exklusive Zimmer und Suiten mit modernen Akzenten wie privaten Saunen oder Badewannen auf dem Balkon. Natürliche Materialien in Erdtönen sorgen für Klarheit und Geborgenheit, lassen die Leidenschaft und Liebe zum Detail spüren. Hier verschmelzen Tradition und Moderne zu einem einzigartigen Urlaubserlebnis.

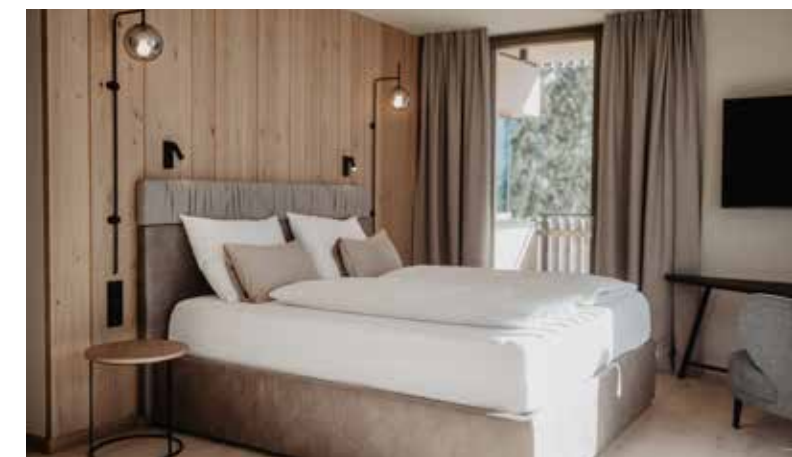
Seit Jahrzehnten steht das Hotel Berghof für Wärme und Herzlichkeit – wichtige Werte, die auch durch den Umbau unter dem Motto „Mein Platz. Mein Stück Zuhause.“ nicht verloren gegangen sind. Im Urlaub ein Stück Zuhause – dieses Konzept richtet sich sowohl an Paare als auch an Familien. Für Paare stehen Wellness, private Rückzugsorte und das sportliche Bergerlebnis im Vordergrund. Familien profitieren von einem umfangreichen Inhouse-Kids-Angebot.

*Exclusive luxury suites, a breathtaking rooftop spa with infinity pool on the fifth floor, and a newly designed gourmet restaurant with many culinary highlights: The 4-star superior Hotel Berghof in St. Johann-Alpendorf, run by Christine and Robert Rettenwender in the third generation, has set whole new standards after extensive renovations, both in terms of creature comforts and the multi-million-euro investment.*

*Instead of classic hotel rooms, the Berghof offers exclusive rooms and suites with modern features such as private saunas or bathtubs on the balcony. Natural materials in earth tones provide a sense of clarity and comfort, reflecting a deep passion and attention to every detail. Here, tradition and modernity meld into a truly unique holiday experience.*

*For decades, Hotel Berghof has stood for warmth and hospitality – important values that have remained central even after the remodeling, true to the motto “My Place. My Piece of Home.” A piece of home during your holiday – a concept aimed at couples and families alike. For couples, the focus is on wellness, private retreats, and sporty mountain adventures. Families benefit from a wide range of in-house kids’ activities.*

**hotel-berghof.com**





**ZEIT**  
*zu bleiben*

*aktiv*

**IM SO MMER**



# Xund & Fit

## JEDEN TAG EIN NEUES ABENTEUER

XUND & FIT – EVERY DAY A NEW ADVENTURE

Sie wünschen sich einen aktiven Urlaub an der frischen Bergluft und freuen sich auf Natur, Action und Erholung? Dann planen Sie Ihre Outdoor-Aktivitäten mit den Angeboten des abwechslungsreichen Xund & Fit-Wochen-Programms.

*Are you looking for an active vacation in the fresh mountain air and eager to experience nature, adventure, and relaxation? Plan your outdoor activities to incorporate the diverse opportunities featured in the Xund & Fit weekly program.*

Zum Start lädt Guide Manfred Oberndorfer am **SONNTAG** auf eine gemütliche E-Bike-Tour nach Goldegg ein.

**MONTAG** erwartet Sie der Pro des Golfclubs Open Golf St. Johann-Alpendorf, Rodney Richards, zu einem Golfschnupperkurs, oder Sie unternehmen eine Wanderung mit Bergwanderführerin „Naturesa“ Theresa Sommerbichler.

„Kraxln, was das Zeug hält“ lautet das Motto am sogenannten **KRAXL-DIENSTAG**. Hier können Abenteuerlustige, Jugendliche und Kletter-Einsteiger ab 12 Jahren unter Anleitung des staatlich geprüften Bergführers Sepp Schiefer Drachis Klettersteig auf dem Geisterberg erklimmen.

Am **MITTWOCH** steht eine karitative E-Biketour zur Rettenebenalm auf dem Programm.

Am **DONNERSTAG** starten Anfänger und Fortgeschrittene beim Sunrise „JO“ga mit Carina Breitfuß kraftvoll und entspannt in den Tag. **NEU AM DONNERSTAG:** Eine geführte Wandertour mit Vanessa Höll zur und durch die Liechtensteinklamm.

Eine Herausforderung am **FREITAG** bedeutet die anspruchsvolle Mountainbike-Tour auf das Hochgründeck (1827 m), einem der höchsten bewaldeten Berge in Europa.

Auf dem Kräuterspaziergang am **SAMSTAG** mit Viktoria Obinger, Naturpädagogin und Kräuterspezialistin, erfahren Sie Wissenswertes über das Essbare und Heilsame der heimischen Pflanzenwelt.

*To kick things off, guide Manfred Oberndorfer invites you on **SUNDAY** for a relaxed e-bike tour to Goldegg.*

**MONDAY**, Rodney Richards, pro at the Open Golf St. Johann-Alpendorf club, awaits you for a trial golf session – or you can join a hike with mountain guide “naturesa” Theresa Sommerbichler.

“Climb like there’s no tomorrow” is the motto on so-called **KRAXL TUESDAY**. Adventurers, teens, and rookie climbers ages 12 and up get to tackle Drachis’ via ferrata on Ghost Mountain, led by certified mountain guide Sepp Schiefer.

On **WEDNESDAY**, the program includes a charity e-bike tour to the Rettenebenalm.

On **THURSDAY**, beginners and experienced participants alike get their day off to an energizing-yet-relaxed start with Sunrise “JO”ga led by Carina Breitfuß. **NEW ON THURSDAY:** A guided gorge hike with Vanessa Höll to and through the Liechtensteinklamm.

**FRIDAY** brings a real challenge: a demanding mountain bike tour up the Hochgründeck (1,827 m), one of the highest forested mountains in Europe.

On **SATURDAY**, join herbalist and nature educator Viktoria Obinger for a herb walk, where you’ll learn fascinating facts about edible and healing native plants.



MAI BIS OKTOBER  
MAY TO OCTOBER



Melden Sie sich für die einzelnen Aktivitäten bis spätestens 18 Uhr des Vortages bei Ihrem Partnerbetrieb oder unter [www.josalzburg.com](http://www.josalzburg.com) an. Wenn Sie Gast in einem der Partnerbetriebe sind, ist das Programm kostenlos!

*Register for individual activities no later than 6:00 p.m. the day before, either through your partner accommodation provider or at [www.josalzburg.com](http://www.josalzburg.com). If you are staying at one of the partner businesses, participation is free of charge!*



Einfach QR-Code scannen!  
Scan the QR-Code!





JoKiWo



Sie verspricht auch in diesem Jahr wieder unvergessliche Momente für die ganze Familie. Seien Sie also dabei und erleben Sie gemeinsam mit Ihren Liebsten eine unvergessliche Zeit voller Spaß, Unterhaltung und Abenteuer!

*This year once again, it promises unforgettable moments for the whole family. So, come join the fun and experience an unforgettable time full of entertainment, adventure, and pure joy with your loved ones!*

jokiwo.com

# JoKiWo

## SPIEL UND SPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE

### JoKiWo – FUN AND GAMES FOR THE WHOLE FAMILY

**Alles, was sich das kleine Abenteuererherz wünscht, bietet jedes Jahr wieder die JoKiWo, die St. Johanner Kinderwoche, die inzwischen zu den Lieblingsveranstaltungen für kleine, große und einheimische Gäste gehört.**

*Everything a little adventurer's heart desires can be found during JoKiWo, children's week in St. Johann, which has become one of the most popular events for younger and older guests as well as locals.*

Mehr Abenteuer. Mehr Entertainment. Und noch mehr Wow-Effekte. Die „JoKiWo“, die coolste Kinderwoche des Landes, findet auch heuer wieder in St. Johann in Salzburg statt. Es ist bereits die siebte Ausgabe der St. Johanner Kinderwoche, in der ein abwechslungsreiches (Aktiv)-Programm, Abenteuer, Super-Aktionen und viele Highlights warten.

#### JoKiWo-FESTIVAL MIT OKIDOKI

Der Name JoKiWo ist Programm, und somit wird die ganze Woche Kinder, Jugendliche – auch ihre Eltern – unter dem Motto „Natur, Sport, Spiel, Kultur und Feste“ aufs Neue begeistern.

*More adventure. More entertainment. And even more wow moments. The “JoKiWo,” the coolest kids' week in the country, is taking place once again this year in St. Johann in Salzburg. It's already the seventh edition of the St. Johann Kids' Week, featuring a varied (activity) program full of adventures, exciting events, and plenty of highlights.*

#### JoKiWo FESTIVAL WITH OKIDOKI

*The name JoKiWo says it all – throughout the week, children, teens, and even parents are sure to be completely wrapped up in the theme “Nature, Sport, Games, Culture, and Parties.”*



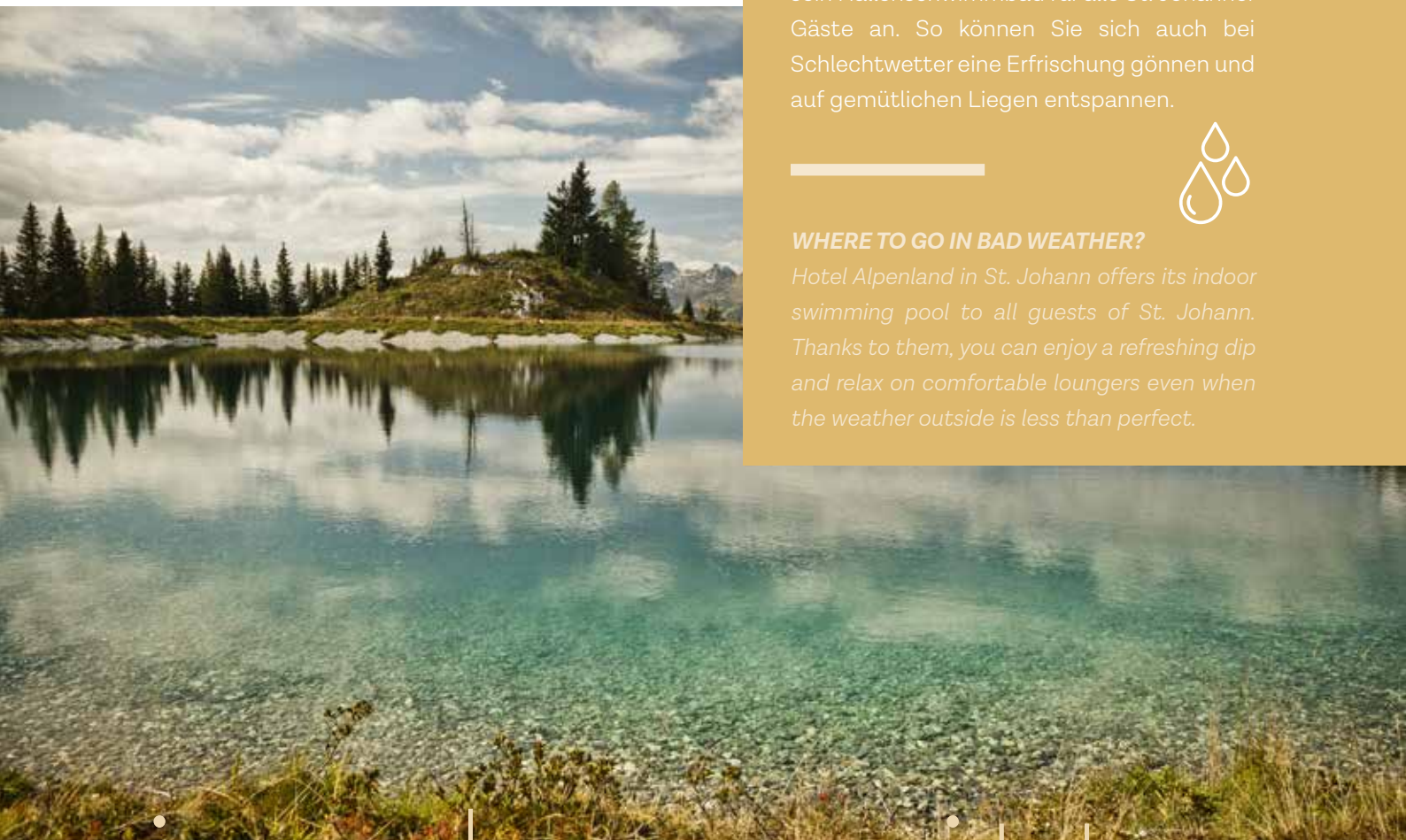
Einer der Höhepunkte in dieser Woche ist das JoKiWo-Festival mit Okidoki am 7. August. Und da geht's richtig ab. Der Parkplatz an den Alpendorf-Gondelbahn verwandelt sich in einen magischen Ort voller Unterhaltung und Abenteuer für die ganze Familie. Auf die Kinder wartet zwischen 10 und 17 Uhr ein Spiel-Paradies mit aufblasbarer Spiele-Landschaft, Kreativstationen, dem Okidoki-Spielezoo u.v.m. Am 12. August geht's auf den Berg zum Familienkonzert „Der Nussknacker“ mit der Philharmonie Salzburg.

Das ist aber noch nicht alles! Das nächste Highlight präsentiert die Einkaufsplattform JOregional: Sie organisiert eine actionreiche Rätselrallye durch das Stadtzentrum von St. Johann: Die Kinder werden auf eine spannende Schnitzeljagd durch die Geschäfte geschickt und dürfen sich am Ende auf ein Überraschungsgeschenk freuen.

*One of the week's highlights is the JoKiWo Festival with Okidoki on August 7. And it's going to be a big deal for sure! The parking area at the Alpendorf gondola will transform into a magical world full of entertainment and adventure for the whole family. From 10:00 a.m. to 5:00 p.m., kids can explore a play paradise with inflatable play zones, creativity stations, the Okidoki play zoo, and so much more. On August 12th, we're heading up the mountain for the family concert “The Nutcracker” with the Philharmonie Salzburg.*

*But even that's not all! The next highlight is presented by the JOregional shopping platform: They're organizing an action-packed puzzle rally in downtown St. Johann. Kids will be sent off on an exciting treasure hunt through local shops – and at the end, they'll be rewarded with a surprise gift.*





#### WOHIN BEI SCHLECHTWETTER?

Das Hotel Alpenland in St. Johann bietet sein Hallenschwimmbad für alle St. Johanner Gäste an. So können Sie sich auch bei Schlechtwetter eine Erfrischung gönnen und auf gemütlichen Liegen entspannen.



#### WHERE TO GO IN BAD WEATHER?

Hotel Alpenland in St. Johann offers its indoor swimming pool to all guests of St. Johann. Thanks to them, you can enjoy a refreshing dip and relax on comfortable loungers even when the weather outside is less than perfect.

# in der mitte aller seen

## AB INS KRISTALLKLARE WASSER

AMIDST ALL OF THOSE LAKES –  
INTO CRYSTAL-CLEAR WATER

Eines darf im Sommerurlaub nicht fehlen: Ein Sprung ins kühle Nass.  
Zum Glück gibt es in und rund um St. Johann viele Möglichkeiten  
zum Schwimmen und Sonnenbaden.

*One thing no summer holiday should be without: a jump into cool,  
refreshing water. Fortunately, there are plenty of swimming and  
sunbathing opportunities in and around St. Johann.*

### ST. JOHANNER WALDSCHWIMMBAD

Das große Waldschwimmbad am Fuße des Hahnbaums wird seinem Namen gerecht: Es ist eingebettet in eine Waldlandschaft. Über 1.100 m² Wasserfläche, eine 35 m lange Wasserrutsche, ein 1- und 3-m-Sprungturm sowie ein separater Kinder-Schwimmbereich bieten hier einen besonderen Spaß im kühlen Nass. Die weiteren Highlights sind eine große Liegewiese, Kinderspielfeld und Tischtennistische sowie ein Buffet und Terrassen-Café.

### ST. JOHANN FOREST POOL

*The large forest pool at the foot of the Hahnbaum definitely lives up to its name, nestled as it is in the midst of a woodland landscape. With over 1,100 m² of water area, a 35-meter water slide, one- and three-meter diving boards, and a separate swimming area for kids, it offers fun for all ages in the cool water. Additional highlights include broad sunbathing lawns, a playground, table tennis tables, a snack bar, and a terrace café.*

### BADESEE PLANKENAU

Umgeben von einem herrlichen Bergpanorama liegt südlich von St. Johann der Badensee Plankenau. Der künstlich angelegte See, der über eine eigene Quelle mit Frischwasser versorgt wird, bietet mit seinen großzügigen Liegewiesen genügend Platz zum Erholen. Ein Beachvolleyplatz, Tischtennisplätze, ein Trampolin und kostenlose Sonnenschirme sind nur ein paar der attraktiven zusätzlichen Highlights.

### PLANKENAU SWIMMING LAKE

*South of St. Johann, surrounded by a stunning mountain panorama, lies the Plankenau swimming lake. This man-made lake, fed by its own fresh water spring, features big sunbathing lawns with plenty of space to spread out and relax. A beach volleyball court, table tennis tables, a trampoline, and free sun umbrellas are just a few of the additional highlights.*

### BADESEEN IN DER UMGEBUNG

Was ein Bad im Goldegger Moorsee so besonders macht? Seine Wirkung auf Körper und Gelenke, seine Architektur im Stil der 1920er Jahre und schließlich der faszinierende Blick auf das Goldegger Schloss. Der naturbelassene, bis zu neun Meter tiefe See befindet sich auf einer Höhe von 840 m inmitten eines Naturschutzgebietes.

### NEARBY SWIMMING LAKES

*What makes a dip in the Goldegg moorland lake so special? Its therapeutic effects on your joints and body, its 1920s-style architecture, and the breathtaking view of Goldegg Castle. The unspoiled lake, up to nine meters deep, lies at 840 meters above sea level in a protected nature reserve.*





nachhaltig  
IM SKI

JO  
PARADIES

ZETT  
zu bleiben







# wintersport

## MIT GUTEM GEWISSEN

WINTER SPORTS  
WITH A CLEAR CONSCIENCE

Ja, auch der Winterurlaub kann ressourcenschonend, klima- und umweltfreundlich sein. Vorreiter für nachhaltigen Tourismus ist Snow Space Salzburg, das Skigebiet der drei Wintersportorte Flachau, Wagrain und St. Johann, das auf dem besten Weg zur Klimaneutralität ist.

*Yes, even a winter holiday can be resource-friendly, climate-conscious, and environmentally sustainable. Snow Space Salzburg – uniting the three winter sports destinations of Flachau, Wagrain, and St. Johann – is a pioneer in sustainable tourism and well on its way to becoming climate neutral.*

Die drei Skiorte Flachau, Wagrain und St. Johann, die gemeinsam Snow Space Salzburg bilden, stellen sich den Herausforderungen ihrer Zeit und setzen auf innovative Lösungen für die Branche. Ehrlich und transparent haben sie Nachhaltigkeit in ihre Unternehmensstrategie integriert. „Wir lieben den Winter und alles, was er zu bieten hat: Schnee, Sonne, Spaß und Erholung. Aber wir wissen auch, dass wir verantwortungsvoll mit unserer Umwelt umgehen müssen. Deshalb bekennen wir uns offen zu einem nachhaltigen Skibetrieb, der Ressourcen schont, das Klima schützt und die Lebensqualität steigert“, erklärt Wolfgang Hettegger, CEO der Snow Space Bergbahnen AG, die sich zum Ziel gesetzt haben, bis zur Wintersaison 2025/26 klimaneutral zu sein.



“

**Die Snow Space Salzburg Bergbahnen werden bis zur Wintersaison 2025/26 klimaneutral sein.**

*The gondolas of Snow Space Salzburg are set to be climate neutral by winter season 2025/26.*

”

*Three ski resorts – Flachau, Wagrain, and St. Johann – form Snow Space Salzburg and are taking on the challenges of our time, embracing innovative solutions for the industry. Sustainability has been honestly and transparently integrated into their corporate strategy. “We love winter and everything it brings: snow, sunshine, fun, and relaxation. But we also know we must treat our environment responsibly. That’s why we are openly committed to sustainable ski operations that conserve resources, protect the climate, and improve quality of life,” says Wolfgang Hettegger, CEO of Snow Space Bergbahnen AG, which has set the goal of achieving climate neutrality by the 2025/26 season.*

## MIT BUS UND BAHN ZUM BERG

Sanft mobil in den Winter! Nachhaltigkeit beginnt schon bei der An- und Abreise, die übrigens bis zu 70 % des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes im Skigebiet verursacht! Snow Space Salzburg hat den großen Vorteil, dass das Skigebiet ganz in der Nähe des Fernverkehrsbahnhofs St. Johann im Pongau liegt, demzufolge eine umweltfreundliche An- und Abreise möglich ist. Und nicht zu vergessen das Guest Mobility Ticket: Es gilt für alle öffentlichen Verkehrsmittel im Salzburger Land während der Dauer des Aufenthalts. Zudem gibt es an allen Talstationen der Bergbahnen E-Ladestationen mit grünem Strom.

## TO THE MOUNTAIN BY BUS AND TRAIN

*Gentle mobility in winter! Sustainability starts with how you get here and back – after all, travel accounts for up to 70 % of CO<sub>2</sub> emissions in ski areas! Snow Space Salzburg enjoys a major advantage: the resort is located near the station in St. Johann im Pongau, a stop for long-distance trains, making environmentally friendly travel possible. And let’s not forget the Guest Mobility Ticket: valid on all public transportation in SalzburgerLand during your stay. All valley lift stations are also equipped with e-charging stations powered by green electricity.*

DIE ZUKUNFT HAT BEGONNEN  
THE FUTURE HAS BEGUN



Nachhaltig, innovativ: Snow Space Salzburg zeigt, wie Skifahren auch in Zeiten des Klimawandels funktioniert. Die Nachhaltigkeit liegt in der Anreise, Technologie und Künstlichen Intelligenz. Klimaneutral heißt, dass der Skibetrieb und alle damit verbundenen Tätigkeiten kein zusätzliches CO<sub>2</sub> ausstoßen.

*Sustainable, innovative: Snow Space Salzburg is proving that skiing is indeed possible even in times of climate change. The keys to sustainability lie in travel, technology, and artificial intelligence. Climate-neutral means that ski operations and all related activities produce no additional CO<sub>2</sub> emissions.*





WIR  
LEBEN  
NACH-  
HALTIG-  
KEIT!

## „RUCK ZUG“ INS SKIGEBIET

Die Österreichischen Bundesbahnen (ÖBB) fahren mehrmals täglich von Wien nach Salzburg. Auch die Deutsche Bahn bietet attraktive Fernverkehrsverbindungen ins SalzburgerLand. Zum Beispiel bietet die WESTbahn eine neue Direktverbindung zwischen Wien und Stuttgart mit einer Fahrzeit von rund 6,5 Stunden an. Vor Ort holt der hoteleigene Shuttleservice die Gäste vom Bahnhof ab und bringt sie ins Urlaubsquartier, getaktet auf alle ankommenden und abfahrenden Züge. Zudem ermöglicht Snow Space Salzburg unter dem Motto „Ruck Zug zu uns“ Gästen eine kostenlose Anreise aus dem ganzen Land Salzburg: Wer online ein Ski- oder Skitoutenticket in das Skigebiet Snow Space Salzburg in Flachau, Wagrain und St. Johann kauft, kann seine An- und Abreise über den Salzburger Verkehrsverbund gleich mitbuchen.

## OPTIMALE BESCHNEIUNG MIT KI

Um weiteres Einsparungspotenzial optimal zu nutzen, setzt Snow Space Salzburg im Beschneigungsprozess erstmals auf Künstliche Intelligenz. Die Software „Schneeprophet“ hilft, den idealen Zeitpunkt für die Beschneigung zu bestimmen und die natürlichen Bedingungen bestmöglich auszuschöpfen. Für die Prognosen werden neben Wetter- und Klimadaten auch

Informationen aus dem Skigebiet, wie Schneehöhenmessungen, herangezogen. Über die Webplattform können die Bergbahnen gezielt auf Schneedaten zugreifen, spezifische Pistenabschnitte auswählen und die Entwicklung der Schneedecke in den nächsten 15 Tagen in Abhängigkeit von der Beschneigungsstrategie einsehen. Dank „Schneeprophet“ lassen sich zusätzlich bis zu 10 Prozent des Stromverbrauchs pro Schneekanone einsparen.

## TRAINS ARE THE WAY TO GO

Austrian Railways (ÖBB) operates several connections from Vienna to Salzburg daily. Deutsche Bahn also offers attractive long-distance service to SalzburgerLand. For example, WESTbahn now provides a direct connection between Vienna and Stuttgart with a travel time of around 6.5 hours. Upon arrival, the hotel's own shuttle service picks guests up from the train station and brings them to their accommodations – in sync with arriving and departing trains. Furthermore, under the motto “Ruck Zug zu uns”, Snow Space Salzburg makes it possible for guests to travel here free of charge from anywhere within SalzburgerLand:

*Anyone who books a ski or ski touring ticket online for the Snow Space Salzburg resort in Flachau, Wagrain, or St. Johann can also book their arrival and departure via Salzburg public transportation at the same time.*

## OPTIMAL SNOWMAKING WITH AI

*To further optimize savings, Snow Space Salzburg is now using artificial intelligence for snowmaking for the first time. “Schneeprophet” software helps determine the ideal timing for snow production and exploits natural conditions to the max. In addition to weather and climate data, the system integrates other pertinent information from the ski area, such as snow depths. Via a web platform, the lift companies can access snow data, select specific sections of piste, and view development of snow cover over the next 15 days based on the snowmaking strategy. Thanks to Schneeprophet, energy consumption by snow cannons can be reduced by as much as 10 percent.*

## 60 % CO<sub>2</sub>-EMISSIONEN EINGESPART

Ein weiterer umweltrelevanter Erfolg ist die massive Reduktion von CO<sub>2</sub>-Emissionen im eigenen Unternehmen mit rund 430 Beschäftigten. Die abgegebene CO<sub>2</sub>-Gesamtmenge war am Ende der Saison 2023/24 um 60 % niedriger als beim Start des Projektes im Herbst 2019 (4.148 Tonnen/1.638 Tonnen). Das ist vor allem dem Einsatz von hydriertem Pflanzenöl statt Diesel für die 30 Pistengeräte und Linien-Skibusse im ganzen Gebiet zu verdanken. Die 50 Seilbahnen im Snow Space Salzburg geben vergleichsweise wenig CO<sub>2</sub> ab, sie werden ausschließlich mit zertifiziertem Ökostrom angetrieben.

## 60 % REDUCTION IN CO<sub>2</sub> EMISSIONS

*Another major environmental success story is the significant reduction in CO<sub>2</sub> emissions within the company itself, which employs around 430 people. By the end of the 2023/24 season, total CO<sub>2</sub> emissions were reduced by 60% compared to the project's start in fall 2019 (4,148 tons vs. 1,638 tons). This is mainly due to the use of hydrotreated vegetable oil instead of diesel to fuel the 30 snowcats and shuttle buses across the resort. The 50 lifts in Snow Space Salzburg emit comparatively little CO<sub>2</sub>, as they are powered exclusively by certified green electricity.*

”

**Handeln im Einklang mit der Natur hat bei uns hohe Priorität. Der Nachhaltigkeitsgedanke ist tief in unserem Handeln verankert.**

*Acting in harmony with nature is our highest priority. Sustainability is deeply embedded in everything we do.*

Wolfgang Hettegger

“



aktive **IM**  
**WINTER**

**JETZT**

zu bleiben



# 12 peaks trophy

## WOW ... MIT DEN SKIERN AUF DIE ZWÖLF

12 PEAKS TROPHY – TWELVE SUMMITS IN ONE EPIC TOUR

Ein spektakuläres Skierlebnis von A bis Z, Alpendorf bis Zauchensee, über 12 Gipfel und fünf Täler im Herzen von Ski amadé, eines der größten Skigebiete Europas.

*A spectacular ski experience from A to Z, Alpendorf to Zauchensee, crossing 12 peaks and five valleys in the heart of Ski amadé – one of the biggest ski areas in Europe.*

Skifahren von A bis Z – vom St. Johanner Alpendorf bis Zauchensee – das ist jetzt möglich. Skifans entscheiden sich für die 12 Peaks Trophy.

Die wunderschöne, spektakuläre und herausfordernde Skirunde ist ein sportliches und genussvolles Vergnügen für alle Skifahrerinnen und Skifahrer. Wenn Sie richtig flott unterwegs sind, schaffen Sie die Runde an einem Tag. Wer allerdings die atemberaubende Aussicht entlang der 12 Gipfel länger auskosten möchte, nimmt sich ein paar Tage mehr Zeit.

*Skiing from A to Z – from St. Johann's Alpendorf to Zauchensee – is now possible. Ski fans can take on the epic 12 Peaks Trophy.*

*This beautiful, spectacular, and challenging ski circuit is a sporting and gloriously enjoyable experience for all skiers. If you are fast, you can actually complete the full circuit in a single day. But if you'd rather soak in the breathtaking views along the way, you might want to give yourself a few extra days.*



Zu den Höhepunkten zählen neben den Abfahrten auf genial präparierten Pisten traumhaft schöne Gipfelerlebnisse und Gondelfahrten mit modernsten Bergbahnen wie der „Panorama Link“, von der aus Wintersportler sogar den Großglockner erblicken. Zwölf Gipfel, 10.000 Höhenmeter und über 90 Kilometer hin und zurück: Das ist die 12 Peaks Trophy auf einen Blick. Sie gilt als ultimatives Skierlebnis und ist auch für ausdauer- und konditionsstarke Wintersportler eine wahre Herausforderung, zumal die schwarze Trophy nur all jene bekommen, die die gesamte Strecke an einem einzigen Tag absolvieren.

Um an der 12 Peaks Trophy teilzunehmen, melden Sie sich auf MYPEAKS an und hinterlegen Ihre Skipassnummer. Die Farbe der Trophy, mit der Sie für die Skirunde belohnt werden, ist abhängig davon, wie lange Sie für die komplette Skirunde benötigen.

*Highlights include not only descents on perfectly groomed pistes, but also stunning summit experiences and gondola rides on state-of-the-art lifts – such as the Panorama Link, from which skiers can even catch a glimpse of the Grossglockner. Twelve peaks, 10,000 meters in elevation changes, and over 90 kilometers out and back: That's the 12 Peaks Trophy in a nutshell. It's considered the ultimate ski experience – a true challenge even for fit, high-endurance winter athletes. Only those who complete the full circuit in a single day earn the coveted black trophy.*

*To participate in the 12 Peaks Trophy, register on MY-PEAKS and enter your ski pass number. The color of the trophy you receive for completing the route depends on how long it takes you to finish the full circuit.*

### ZWEI TROPHYS – EIN ABENTEUER

#### TWO TROPHIES – ONE ADVENTURE

Mit der 12 Peaks Trophy warten zwei Challenges auf Sie. Sportliche Skifahrerinnen und Skifahrer, die Skirunde an einem Tag bewältigen, bekommen das begehrte schwarze Stockwappen. Genussskifahrer, freuen sich am Ende ihres Urlaubs auf das Wappen in Rot.



*The 12 Peaks Trophy offers two challenge options. Ultra-sporty skiers who complete the route in one day receive the coveted black emblem. Laid-back skiers, meanwhile, can look forward to a red emblem at the end of their holiday.*

[mypeaks.snow-space.com](http://mypeaks.snow-space.com)

**MYPEAKS**  
ist dein  
persönliches  
Skitagebuch!





# Xund & Fit

## AUF UND ABSEITS DER PISTE

XUND & FIT – ON AND OFF THE SLOPES

Das abwechslungsreiche und aktive Winterprogramm JO Xund & Fit bietet Ihnen in Ihrem Urlaub eine sportliche Wochenplanung von Montag bis Freitag.

*The active, variety-filled winter program JO Xund & Fit offers you a sporty weekly schedule from Monday to Friday during your holiday.*

Auch der nächste Winter wird wieder sportlich – zumindest in St. Johann in Salzburg: Das im Sommer erfolgreich etablierte Aktivprogramm „JO Xund & Fit“ findet auch als Winter-Edition statt. Das Programm wechselt täglich und ist für Urlaubsgäste in den Partnerhotels kostenlos. Los geht's ab Mitte Dezember. Bei der Angebotsentwicklung hat der Tourismusverband JO in Salzburg neue Bergerlebnisse in den Mittelpunkt gestellt. So stehen zum Beispiel geführte Schneeschuhwanderungen, ein Skitechnik-Training mit Trainerinnen und Trainern aus der Region, Yoga-Sessions, Natur-Workshops und einiges mehr auf dem Wochenprogramm.

*The coming winter in St. Johann in Salzburg promises to be sporty once again: The JO Xund & Fit activity program, already a summer success story, has also featured a winter edition. The program, starting in mid-December, changes daily and is free of charge for guests staying at partner hotels. In developing this offer, the St. Johann tourism office has placed special emphasis on fresh new mountain experiences. It now includes guided snowshoe hikes, ski technique training with local instructors, yoga sessions, nature workshops, and much more.*

**TIPP:** Das Aktiv-Programm JO xund & fit für alle St. Johanner Urlaubsgäste startet Mitte Dezember und endet mit der Wintersaison 2025/26.

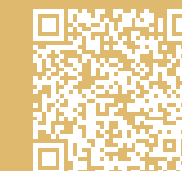
**TIP:** The JO Xund & Fit activity program for all holiday guests in St. Johann starts in mid-December and runs through the end of the 2025/26 winter season.



### ONLINE-BUCHUNG ONLINE BOOKING

Buchen Sie Ihre Aktivität bequem vorab online bis 16 Uhr des Vortages. Gäste unserer Partnerbetriebe genießen das gesamte Aktivprogramm ohne zusätzliche Kosten. Alle anderen Teilnehmer sind selbstverständlich ebenfalls herzlich willkommen und können zum Selbstkostenpreis an den Angeboten teilnehmen.

*Conveniently book your activity online by 4:00 p.m. of the day before. Guests of partner accommodations get to enjoy the full program at no extra charge. All other participants are, of course, also welcome to join for a fee to cover the costs.*



Einfach QR-Code scannen!  
Scan the QR-Code!

”

**Dein Körper ist wie ein Garten ...  
... und Du allein bist der Gärtner.  
Die Natur ist die beste Apotheke.**

*Your body is like a garden...  
... and you alone are the gardener.  
Nature is the best pharmacy.*

Sebastian Kneipp

“





DA  
bei uns  
HOAM

ZETT  
zu bleiben





## SKISPORT UND ERFOLGE MADE IN ST. JOHANN

### REGION OF CHAMPIONS – SKIING AND SUCCESS STORIES MADE IN ST. JOHANN

Die Geschwister Mirjam und Joachim Puchner sowie Andreas Prommegger und Adam Kappacher haben vieles gemeinsam: Sie sind nicht nur erfolgreiche Ski-Profis und im Weltcup unterwegs, sie sind vor allem St. Johanner aus Leidenschaft.

*Siblings Mirjam and Joachim Puchner, along with Andreas Prommegger and Adam Kappacher, have a lot in common: They are not only successful ski professionals competing in the World Cup, but above all, passionate natives of St. Johann.*

In einer Region, in der Skifahren und Snowboarden eine so große Rolle spielen wie in St. Johann in Salzburg, liegt es nahe, dass sich hier nicht nur Hobbysportler tummeln, sondern dass sich so mancher den Weg zur absoluten Weltspitze bahnt. Die alpinen Skisportler Mirjam Puchner, ihr Bruder Joachim und der Skicrosser Adam Kappacher sowie der Snowboarder Andreas Prommegger sind DIE Sportstars aus St. Johann, die bisher schon Großes geleistet haben und auch weiter leisten werden. Neben Training, Weltcup-Rennen und Weltmeisterschaft trafen wir uns mit den vier sympathischen St. Johannern zu einem Wordrap.

*In a region like St. Johann in Salzburg, where skiing and snowboarding play such a major role, it's no surprise that it isn't only amateur athletes who thrive here – some go on to reach the very top of the world stage. Alpine skiers Mirjam Puchner and her brother Joachim, ski cross athlete Adam Kappacher, and snowboarder Andreas Prommegger are the sports stars of St. Johann who have already achieved great things – and continue to do so. In between training, World Cup races, and world championships, we sat down with these four likable athletes from St. Johann for a wordrap interview.*



### MIRJAM PUCHNER (32)

**St. Johann ist mein Zuhause,** ... und ich liebe es, genauso wie Kaiserschmarrn und Lieblingsskuchen backen.

**Besonders wohl fühle ich mich hier,** ...weil der Ort mitten in den Bergen liegt, und ich die Nähe zur Natur jederzeit genießen kann.

**Skifahren bedeutet mir alles,** ... nicht zuletzt, weil ich schon mit zarten 2 ½ Jahren auf den Brettern gestanden und beim ersten Rennen Platz 2 geholt habe.

**Die Entscheidung zum Profi** ... hat sich bei mir einfach ergeben. Skifahren in der Natur und schnelle Schwünge in den Schnee ziehen, gehören zu meinem Leben.

**Das schönste, emotionalste und bedeutendste Erlebnis** ... waren die Olympischen Winterspiele 2022 in Peking und die WM 2025 in Saalbach-Hinterglemm, bei denen ich die Silbermedaille im SuperG bzw. in der Abfahrt gewonnen habe.

**Zukunftspläne,** ... da liegt mein Fokus nach wie vor auf dem Sport. Parallel dazu studiere ich Sportmanagement und bin gerade dabei, meine Masterarbeit zu schreiben. Eine Ausbildung bei der Polizei habe ich schon hinter mir.

**Mein Bruder Joachim, ist auch mein Mentor,** ... einen besseren kann ich mir nicht vorstellen!

### JOACHIM PUCHNER (37)

**St. Johann ist ein besonderes „Pflaster“ für die Geburt von Skistars** ... was die Grundvoraussetzungen betrifft, wie optimales Skigebiet, sportfreundliche und vor allem sportunterstützende Stadt und Lebensqualität, auf jeden Fall.

**Wie meine Schwester Mirjam** ... stand ich auch schon mit zwei Jahren auf den Skiern.

**Mein erster größerer internationaler Erfolg,** ... der kam bei einem Jugendrennen in Abetone (ITA) mit einem zweiten Rang im Riesentorlauf.

**Richtig emotional ging es zu** ... bei meinem verpassten Sieg in der Abfahrt um eine hundertstel Sekunde. Und dann der Moment, als meine Schwester Mirjam die Silbermedaille bei den Olympischen Spielen in Peking bzw. bei der Heim-WM in Saalbach-Hinterglemm gewonnen hat. Das zu erleben, worauf wir gemeinsam hingearbeitet hatten, war ein Traum.

**Immer noch dabei** ... aber nicht mehr im Rennmodus. Seit 2021 bin ich Kamerafahrer und -Experte für den ORF. Das Größte ist, ich verspüre immer noch Gänsehautfeeling.

**Zukunftspläne** ... mittendrin!





ADAM KAPPACHER (31) Skicrosser



ADAM KAPPACHER (31)

**St. Johann ist mein Zuhause,** ... hier lebe ich und das voller Begeisterung.

**Kaum konnte ich laufen, stand ich auch schon auf den Brettern** ...mit drei Jahren.

**Mein erster Erfolg** ... war der oberste Stockerl-Platz bei einem Kindergartenrennen.

**Profi wurde ich,** ... weil Skifahren mir immer Spaß gemacht hat, und ich mein Hobby zum Beruf machen wollte.

**Mein emotionalstes Erlebnis auf der Tour** ... war mein erster Podestplatz im Weltcup im Dezember 2024 in den französischen Alpen.

**Wie lange noch,** solange mein Körper mitspielt.

**Meine Motivation** ... resultiert aus dem Drang, immer besser zu werden.

**Ziele und Träume** ... bei Olympischen Spielen und Weltmeisterhaften um Medaillen kämpfen.

ANDREAS PROMMEGGER (44)

**Ich bin ein echter St. Johanner** ... und im besten Sportleralter (lacht!).

**Mich begeistert die Region** ... im Sommer genauso wie im Winter. Ich habe das Glück, die ganze Welt zu bereisen – aber das Schönste für mich ist das „Wieder-Heimkommen“!

**Meine ersten Erfolge** ... hatte ich bis zum 12. Lebensjahr als Skirennläufer, dann kam der Wechsel aufs Snowboard – seit 2000 bin ich Mitglied des Snowboard-Nationalteams.

**Mein schönstes, emotionalstes Erlebnis** ... war der erste Weltmeistertitel 2017 in der Sierra Nevada. Hinzu kam eine noch weitere Goldmedaille. Ich war zuvor zwar schon seit zehn Jahren mit vielen Siegen und Kristallkugeln äußerst erfolgreich, aber 15 Jahre bei Großereignissen gescheitert.

**Mein letzter Auftritt auf der großen Sportbühne** ... ist noch nicht fixiert. Die Olympischen Spiele in Cortina stehen vor der Tür, und ich traue mich nicht zu sagen, dass sie ohne mich stattfinden werden.

**Meine Motivation** ... liegt nicht mehr primär darin, Medaillen und Kugeln zu gewinnen, sondern als erfolgreichster Athlet im Snowboard-Weltcup vielmehr als Vorbild für die Jugend zu fungieren.

**Meine Zukunft ist gesichert** ...mit dem

Abschluss eines MBA-Studiums, Polizeidienst, einem Gästehaus, und als Motivations- und Mentaltrainer.

ANDREAS PROMMEGGER (44) Snowboarder



MIRJAM PUCHNER (32)  
ski racer/speed disciplines

*St. Johann is my home... and I love it – just like making Kaiserschmarrn and baking my favorite cakes.*

*I feel especially at home here... because it's nestled in the mountains and I can enjoy being close to nature anytime I want.*

*Skiing means everything to me... not least because I first stood on skis at just 2½ years old and placed second in my very first race.*

*The decision to go pro... just came naturally. Skiing in nature and carving fast turns in the snow are part of my life.*

*My most beautiful, emotional, and meaningful experience... was the 2022 Winter Olympics in Beijing and the 2025 World Championships in Saalbach-Hinterglemm, where I won silver in Super-G and downhill.*

*Future plans... my focus is still on skiing competitively. At the same time, I'm studying sports management and currently working on my master's thesis. I've already completed police training.*

*My brother Joachim is also my mentor... and I couldn't ask for a better one!*

JOACHIM PUCHNER, (37)  
camera skier and expert

*St. Johann is a special breeding ground for ski stars... especially when it comes to key conditions like an ideal ski area, a sports-friendly and supportive community, and quality of life.*

*Like my sister Mirjam... I was already on skis at the age of two.*

*My first major international success... came at a youth race in Abetone (Italy), where I placed second in the giant slalom.*

*Really emotional moment... when I missed a downhill victory by one-hundredth of a second. And then there was the time when my sister Mirjam won silver at the Olympics in Beijing and at the home World Championships in Saalbach-Hinterglemm. Experiencing the dream we had both worked so hard to achieve – that was unforgettable.*

*Still involved... but no longer in race mode. Since 2021, I've been a camera skier and expert for ORF. The best part though? I still get goosebumps doing it.*

*Future plans... they're already happening!*

ADAM KAPPACHER (31)  
ski cross racer

*St. Johann is my home... I live here and love it.*

*As soon as I could walk, I was on skis... at age three.*

*My first victory... was standing on the top of the podium at a kindergarten race.*

*I turned pro... because skiing was always fun for me, and I wanted to turn my hobby into a career.*

*My most emotional moment on tour... was my first World Cup podium finish in December 2024 in the French Alps.*

*How long will I keep going... as long as my body lets me.*

*My motivation... comes from the drive to always get better.*

*Goals and dreams... to fight for medals at the Olympics and World Championships.*

ANDREAS PROMMEGGER (44)  
snowboarder

*I'm a true St. Johann local... and in my athletic prime (laughs!).*

*What excites me about this region... is everything – summer and winter. I'm lucky to travel the world, but the best part is always coming home!*

*My first successes... came as a ski racer up to age 12, then I switched to snowboarding – and since 2000, I've been on the Austrian national snowboard team.*

*My most emotional and memorable moment... was winning my first world championship title in 2017 in the Sierra Nevada. Then came another gold medal. I'd already been successful for ten years with plenty of wins and crystal globes, but I'd fallen just short at major events for 15 years.*

*My final performance on the big stage... isn't set in stone just yet. The Olympic Games in Cortina are coming up, and I wouldn't bet on them happening without me.*

*My motivation... is no longer primarily about medals and globes – it's about serving as a role model for the next generation as the most successful athlete in the Snowboard World Cup.*

*My future is secure... with an MBA, a career in law enforcement, a guesthouse, and my work as a motivational and mental coach.*



EVELINE HUBER



## GRÜSS GOTT, FRAU BÜRGERMEISTERIN

EVELINE HUBER – GRÜSS GOTT, MADAM MAYOR

Sie ist die erste Frau und erste Sozialdemokratin an der Spitze der Bezirkshauptstadt St. Johann im Pongau – Eveline Huber (54). Ihr Credo: „Mutig mit Lust auf Veränderung!“

*She is the first woman and the first Social Democrat to lead the county seat of St. Johann im Pongau – Eveline Huber (54). Her motto: “Bold with a passion for change!”*

Es ist schon etwas Besonderes, einer Bürgermeisterin gegenüber zu sitzen, die eine derart interessante Vita vorzuweisen hat: Aufgewachsen auf einem Bauernhof in einer Großfamilie, Friseurlehre, Job in einer Ho-

telbar, Au-Pair-Mädchen in New York, Reiseleiterin in Griechenland, Sozialarbeiterin und Konfliktmanagerin. Wow! Das sind die besten Voraussetzungen für eine Bürgermeisterin, die nicht lange fackelt, Projekte sofort angeht und damit für frischen Wind in ihren Gemeindestuben sorgt.

*It is certainly something special to sit across from a mayor with such a fascinating résumé: raised on a farm in a large family, trained as a hairdresser, worked in a hotel bar, au pair in New York, tour guide in Greece, social worker, and conflict manager. Wow! Those are ideal credentials for a mayor who doesn't waste time, tackles projects head-on, and brings a breath of fresh air to her municipal offices.*

**So unterschiedlich Ihre Jobs, Unternehmen und Ausbildungen sind, sie haben immer mit Menschen zu tun.**

Ja, das ist richtig. Ohne sie geht gar nichts. Kommunikation ist meine Stärke und war auch mit Sicherheit der Grund, warum ich es auf den Chefsessel im Rathaus geschafft habe.

**Sie sind angetreten, um etwas zu verändern, zu bewegen, Neues zu wagen?**

Ja. Die Menschen wollen Veränderung. Sie wollen eine Stadt, die positiv und freundlich ist. Und ich trage meinen Teil mit meiner Kreativität dazu bei. Für Umsetzung und Erfolg müssen wir jedoch alle an einem Strang ziehen. Besonders gilt das für einen Urlaubsort wie St. Johann. Sommer- und Wintertourismus boomen bei uns geradezu.

**Ihr Herzensprojekt?**

Der Seniorentreff oder das Neubürgerentreffen – wenn's passt, setze ich mich auch einfach auf einen Kaffee dazu. Ich liebe den Dialog mit den Bürgern. Zudem werden das Stadtfest anlässlich der 25jährigen Stadterhebung und andere höchst interessante kulturelle Veranstaltungen wieder stattfinden.

**Und wie weit sind die Pläne für ein neues Gemeindeamt gediehen?**

Wir platzen aus allen Nähten. Ich hoffe auf eine neue Heimat gleich nebenan im „Johannovum“. Hier könnten wir Büroflächen auf dem neuesten Stand erwerben und endlich auch barrierefrei werden. Davon muss ich allerdings noch die anderen Fraktionen überzeugen.

**Ist die Farbe Rot eigentlich Ihre Lieblingsfarbe?**

Nein, ganz und gar nicht! Ich liebe meinen gelben Hosenanzug ...

*Your jobs, ventures, and training paths may differ greatly, but they've all involved people.*

*Yes, that's true. Without people, nothing works. Communication is my strength and certainly the reason I made it to the top seat in city hall.*

*You ran for office to bring change, make things happen, and try new approaches?*

*Yes. People want change. They want a city that's positive and welcoming. And I do my creative part. But for successful implementation, we all have to pull together – especially in a tourist destination like St. Johann. Where summer and winter tourism are both booming.*

**Your pet project?**

*The seniors' meetup or the newcomers' get-together – if it fits in with my schedule, I'll even just sit down for a coffee with everyone. I love personal dialogue with the locals. We'll also be bringing back the city festival celebrating 25 years of our city charter, and be hosting many other exciting cultural events.*

**And how far along are the plans for a new municipal office building?**

*Currently, we're bursting at the seams. I'm hoping for a new home right next door in the “Johannovum.” That would give us state-of-the-art office space and finally*

*make everything barrier-free. But I still have some convincing to do.*

**Is red actually your favorite color?**

*No, not at all! I love my yellow pantsuit...*

## TOP-URLAUBSORT TOP HOLIDAY DESTINATION

Rund 4.000 Gästebetten und über 600.000 Nächtigungen stehen für St. Johann als beliebte Urlaubsdestination, die das ganze Jahr über eine Fülle an Naturschönheiten und Abenteuermöglichkeiten bietet.

*With around 4,000 guest beds and over 600,000 overnights, St. Johann is a popular year-round destination offering a wealth of natural beauty and opportunities for adventure.*

”

**Ich mache das! Denn Bürgermeisterin zu sein ist eine schöne, tolle Aufgabe. Mann kann sehr viel gestalten, und das macht große Freude!**

*I'm going to get it done! Being mayor is a beautiful, wonderful task. There's so much you can shape – and that brings me great joy!*

Eveline Huber

“



## essen &amp; mehr

DER.GENUSS.SPECHT  
UND ZERZER COOKINGFOOD & MORE  
DER.GENUSS.SPECHT  
AND ZERZER COOKING

NEU

Mit Innovationsgeist, frischer Energie und leidenschaftlicher Gastfreundschaft starteten in St. Johann Angi und Günther Felber mit ihrem der.Genuss.Specht sowie Christine Tuzar und Norbert Zerzer mit Zerzer Cooking durch.

*With innovative spirit, fresh energy, and a passionate sense of hospitality, Angi and Günther Felber launched der. Genuss.Specht, while Christine Tuzar and Norbert Zerzer started Zerzer Cooking, both based in St. Johann.*

In dem kleinen Bistro der.Genuss.Specht von Angi und Günther Felber können die Gäste gemütlich die Mittagspause verbringen und feinen Kaffee begleitet von hausgemachten Mehlspeisen genießen. Zudem haben sie die Wahl, jedes Wochenmenü-Gericht in praktischen toGO-Behältern mitzunehmen, so auch die „Speisen im Glas“. Für private Feste steht das Bistro zur Miete exklusiv bereit. Außerdem bietet der.Genuss.Specht auch Foodtrailer-Caterings an. Ein alter englischer Pferdeanhänger wurde dafür aufwändig restauriert. Mit der sorgfältigen Auswahl an guten Grundzutaten, regionaler Verbundenheit und der Leidenschaft für gutes Essen bereitet Günther einfachen und anspruchsvollen Gaumen eine Freude.

*In their cozy bistro der.Genuss.Specht, Angi and Günther Felber invite guests to enjoy a leisurely lunch break and fine coffee accompanied by homemade pastries. Every weekly menu item is also available in convenient to-go containers – including their popular “meals in a jar.” The bistro can be rented exclusively for private celebrations and even offers food trailer catering. An old English horse trailer was lovingly restored for that purpose. With carefully selected quality ingredients, close regional ties, and a deep passion for good food, Günther delights all palates, both simple and sophisticated.*



Zerzer Cooking

Zerzer Cooking hat sich auf vegetarische und vegane Küche „zu Mittag und für daheim“ spezialisiert. Christine Tuzar und Norbert Zerzer bieten jeden Tag ein anderes Gericht, ob asiatisch, gut bürgerlich, Currys oder Chilis und zudem einen Fischtag an. Darüber hinaus stehen verschiedenste Speisen im Glas für zuhause im Angebot.

*Zerzer Cooking specializes in vegetarian and vegan meals “for lunch and for home.” Christine Tuzar and Norbert Zerzer serve a different dish each day – ranging from Asian to hearty Austrian, curries to chilis – and there’s even a regular fish day. A variety of jarred meals are also available to enjoy within your own four walls.*

ZERZER  
COOKING

Öffnungszeiten  
Montag bis Freitag,  
10.30 bis 15 Uhr

Opening hours  
Monday to Friday,  
10:30 a.m. – 3:00 p.m.

[zerzer-cooking.at](http://zerzer-cooking.at)DER.GENUSS.  
SPECHT

Öffnungszeiten  
Dienstag und Mittwoch,  
10 bis 14.30 Uhr (Sommer)  
Dienstag, Mittwoch,  
Donnerstag, 10 bis  
16 Uhr (Winter)

Opening hours  
Tuesday & Wednesday,  
10:00 a.m. – 2:30 p.m.  
(summer)  
Tuesday, Wednesday &  
Thursday, 10:00 a.m. –  
4:00 p.m. (winter)

[der-genuss-specht.at](http://der-genuss-specht.at)

(Änderungen vorbehalten) (Subject to change)



der.Genuss.Specht – Günther &amp; Angi Felber



der.Genuss.Specht – Alpenwrap



Zerzer Cooking



Christine Tuzar &amp; Norbert Zerzer



# im neuen glanz

## ALPINA ALPENDORF 4\*<sup>S</sup> ERHIELT FACELIFTING

WITH A BRAND-NEW LOOK – ALPINA ALPENDORF 4\*<sup>S</sup> RECEIVED A FACELIFT

Die Gäste sind begeistert! Denn in ihrem Lieblingshotel sind gerade umfangreiche Renovierungs- und Umbauarbeiten abgeschlossen, und das Haus erstrahlt in neuem Glanz.

*Guests are thrilled! Their favorite hotel has just completed extensive renovations and remodeling – and is now more radiant than ever.*

Echte und ehrliche Gastfreundschaft – dafür steht die Familie Schwarz seit über 50 Jahren! Mit Herzlichkeit, Aufmerksamkeit und viel Liebe zum Detail freuen sich Sara und Erwin Schwarz, ihre Gäste zu verwöhnen und jetzt in einem Haus zu begrüßen, das sie auf den neusten Stand der Ferienhotellerie gebracht haben: 80 Prozent der insgesamt 69 Zimmer wurden renoviert und einem Facelifting unterzogen, erhielten neue Bäder und Einrichtungen im modernen alpinen Style mit viel Holz und Naturmaterialien.

Auch die Fassade des Hauses, Balkone und Brüstungen wurden saniert. Zudem erscheint das Bistro, das Herz des Hotels mit Billardtisch und Golfsimulator – also beliebter Treffpunkt für Gäste und Einheimische, in einem neuen Gewand.

*Genuine heartfelt hospitality – that's what the Schwarz family has embodied for over 50 years! With warmth, attention to detail, and genuine care, Sara and Erwin Schwarz are excited to pamper their guests in a hotel that now meets the highest modern holiday standards: 80 percent of the 69 rooms have been renovated and given a facelift, featuring new bathrooms and furnishings in a modern Alpine style with abundant use of wood and natural materials.*

*The hotel's façade, balconies, and railings were also renewed. The bistro – the heart of the hotel, complete with pool table and golf simulator, and a popular gathering spot for guests and locals alike – has also been given a fresh new look.*

[alpina-alpendorf.at](http://alpina-alpendorf.at)



Zimmer mit Sauna

# griass di! 3\*HOTEL HUBERTUS

GRIASS DI – 3\*HOTEL HUBERTUS

Im Jahre 1966 eröffneten die Großeltern die Pension „Haus Hubertus“, dann folgten die Eltern 1989 mit dem Wirtshaus „Hubertusstube“, und heute sind es Hans-Peter und Margreth Kulterer, die das beliebte Hotel Hubertus mit dem gemütlichen Wirtshaus führen.

*In 1966, the grandparents opened guesthouse “Haus Hubertus.” In 1989, the parents followed with the “Hubertusstube” inn. Today, it's Hans-Peter and Margreth Kulterer who run the beloved Hotel Hubertus along with its cozy inn.*

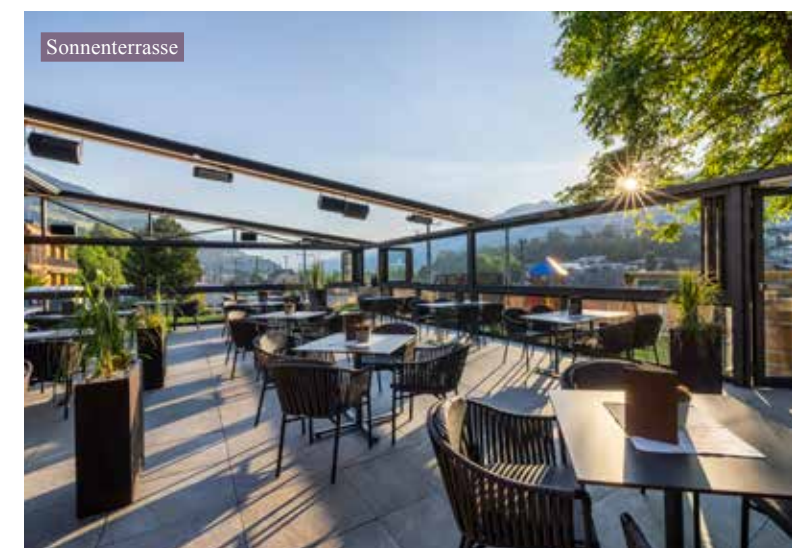
Im vergangenen Jahr entschlossen sich die Kulterers erneut, umfangreiche Umbau- und Erweiterungsmaßnahmen anzugehen, die pünktlich zum Start der Wintersaison 2024/25 abgeschlossen werden konnten: Stockwerke wurden abgetragen und neu errichtet, nun stehen 41 gemütliche und komfortable Zimmer zur Verfügung.

Das Hotel Hubertus ist hauptsächlich Ziel für Gruppenreisen, Radfahrerinnen und Radfahrer sowie Berufsreisende. Sie wissen die Philosophie der Kulterers besonders zu schätzen: Ehrliche Preise und ehrliche Küche das ganze Jahr über!

*Last year, the Kulterers once again undertook extensive renovation and expansion work, completed right on time for the start of the 2024/25 winter season: entire floors were removed and rebuilt. The result? 41 cozy, ultra-comfortable rooms now await their guests.*

*Hotel Hubertus mainly caters to group tours, cyclists, and business travelers, all of whom truly appreciate the Kulterers' business philosophy: honest prices and honest food, year-round!*

[hubertus-jo.at](http://hubertus-jo.at)



Sonnenterrasse



# shopping

## LEBENDIGE EINKAUFSSTADT

A LIVELY TOWN FOR SHOPPING

Shopping in St. Johanns Stadtzentrum ist ein einziges Vergnügen! Genießen Sie einen Einkaufsbummel durch die gemütliche Stadt und freuen sich auf individuelle und inspirierende Erlebnisse.

*Shopping in the center of St. Johann is pure joy! Take a stroll through this charming town and look forward to very personal and inspiring experiences.*



Ob am Schifferplatz oder im Stadtpark, im JOcongress oder einfach nur auf der Straße. Das Leben in St. Johann ist bunt und vielfältig wie kaum in einer anderen vergleichbaren Region. Das liegt vor allem am Branchenmix der vielen Geschäfte in allen Preiskategorien: Von günstigen Dingen bis hin zu handgefertigten Lederhosen bietet St. Johann Gästen und Einheimischen immer das Richtige. Dabei legen die hauptsächlich unternehmer:innengeführten Familienbetriebe seit Generationen mit viel Freude und Liebe zum Beruf größten Wert auf hervorragenden Service und eine richtig gute Auswahl. Nach einem Shopping-Bummel durch St. Johann ist unbedingt eine Einkehr notwendig – die Entscheidung fällt hier schwer.



*Whether at the Schifferplatz or in the town park, at JOcongress or simply along the street. The lifestyle in St. Johann is as colorful and diverse as virtually any other comparable region. Not least due to the mix of shops in all price categories: from inexpensive items to handcrafted leather pants, St. Johann always has the right products in store for guests and locals alike. For generations, the mainly owner-operated family businesses have placed immense value on outstanding service and excellent product selection, taking immense pride and joy in their work. After a shopping spree in St. Johann, a refreshment break is also a must – the decision definitely won't be easy.*



# licht-advent

## ...ES WIRD SCHO GLEI DUMPA

ADVENT OF LIGHT – SOON COMES THE NIGHT

Der Advent in St. Johann läutet eine Zeit der Besinnlichkeit, Vorfreude und festlichen Lichter ein: Die ganze Stadt erstrahlt von Ende November bis Weihnachten, jeweils Donnerstag bis Sonntag, in einem magischen Lichterglanz.

*Advent in St. Johann ushers in a season of reflection, anticipation, and festive lights: From late November until Christmas, the entire town radiates a magical light from Thursday through Sunday.*

Tauchen Sie ein in eine ganz besondere Lichter-Welt, und lassen Sie sich begeistern von der weihnachtlichen Atmosphäre, die tausende von Kerzen zaubern. Die Straßen sind mit funkelnden Lichterketten geschmückt, in den Bäumen strahlen sie schon von weitem, und die Schaufenster der Geschäfte leuchten warm und einladend.

An den über 20 liebevoll dekorierten Holzhütten des Licht-Advent-Marktes gibt es lokale Köstlichkeiten und einzigartige handgefertigte Geschenke. Zudem können Kinder sich auf ein buntes und abwechslungsreiches Programm freuen. Auch der Nikolaus mit seinen Krampusen stattet dem Licht-Advent einen Besuch ab und bringt einen großen Korb voller Geschenke mit.

*Step into a world of lights and let the Christmas spirit enchant you. Thousands of candles conjure up a warm holiday glow. Twinkling strings of lights adorn the streets, shimmering in the trees from afar, while the shop windows emanate warmth and a welcoming sense of hospitality.*

*At over 20 lovingly decorated wooden huts lining the Advent of Light market, you will find local delicacies and unique handcrafted gifts. Children, too, can look forward to a colorful and varied program of their own. And of course, Saint Nicholas and his Krampus companions are certain to stop by the market bearing a big basket full of gifts.*



# JO congress

BEST LOCATION FÜR MEETINGS IN DEN BERGEN

JO CONGRESS – BEST LOCATION  
FOR MEETINGS IN THE MOUNTAINS



JOcongress verbindet Wirtschaft, Kultur, Kunst und Gastronomie unter einem Dach und schafft somit den perfekten Ort, an dem sich Menschen begegnen, austauschen und ihre Ideen und Visionen wachsen lassen.

*JOcongress brings together business, culture, art, and gastronomy under one roof – creating the perfect place for people to meet, exchange ideas, and let their visions grow.*

JOcongress wurde 1998 direkt im Zentrum von St. Johann errichtet und war eines der ersten modernen Kongresshäuser im Land Salzburg. Seine zentrale Lage und die perfekten Verkehrsanbindungen sowie die hauseigene Tiefgarage mit 100 Plätzen bieten die besten Voraussetzungen und den idealen Rahmen für Kongresse, Tagungen, Incentives, Feste, Events und Kulturveranstaltungen.

*JOcongress was built in 1998 right in the center of St. Johann and was one of the first modern congress centers in the province of Salzburg. Its central location, excellent transportation links, and the in-house underground garage with 100 parking spaces provide ideal conditions for congresses, conferences, incentives, parties, events, and cultural programs.*

Hinzu kommt das flexible Raumangebot, das 1.700 m<sup>2</sup> Nutzfläche umfasst und bis zu 1.200 Besucherinnen und Besuchern bei Bällen und 750 Personen bei Konzerten Platz bietet: 1 großer Festsaal mit Bühne, 5 Seminarräume, 2 Foyers, 1 Wintergarten, 2 Terrassen und 1 Panoramaraum. Alle Räumlichkeiten sind mit modernster und professioneller Tagungstechnik ausgestattet.

## JOcongress – CATERING

Erstklassig ist auch die Kongress-Gastronomie aus dem Hause der Gastronomen Christine und Christian Teppan. Sie verwöhnen Seminar-, Tagungs- und Festbesucher mit kulinarischen Höhepunkten und Top-Qualität. Übrigens: Alle Gerichte werden vor Ort frisch zubereitet – von alpiner Küche bis zu internationaler Kulinarik, von der kleinen Jause über das Gourmet-Menü bis zum kreativen internationalen Buffet.

JOcongress hat sich in der Region inzwischen auch zu einem der beliebtesten Orte für Kulturveranstaltungen entwickelt. Vom Neujahrskonzert bis zum Bauerntheater, vom Kabarett bis zum Popp-Konzert – die Palette ist bunt, unterhaltsam und abwechslungsreich.

*Add to that the flexible room options, comprising 1,700 m<sup>2</sup> of usable floor space and accommodating up to 1,200 guests for balls and 750 attendees for concerts: 1 large banquet room with stage, 5 seminar rooms, 2 foyers, 1 winter garden, 2 terraces, and 1 panoramic room. All spaces are equipped with state-of-the-art professional conference technology.*

## JOcongress – CATERING

*The congress catering is also top-notch, provided by restaurateurs Christine and Christian Teppan. They treat seminar, conference, and event guests to an array of culinary highlights and outstanding quality. By the way: all dishes are freshly prepared on-site – from Alpine-style cuisine to international specialties, from small snacks to full gourmet meals and creative international buffets.*

*JOcongress has also developed into one of the region's most popular venues for cultural events. From the New Year's concert to folk theater, from cabaret to pop concerts – the lineup is colorful, entertaining, and diverse.*



JOcongress  
JOcongress



Mitten im Salzburger Land professionell tagen, erfolgreich ausstellen, stilvoll feiern in einer Umgebung, die alle Sinne anspricht, Kreativität und Inspiration weckt.

Host professional meetings in the heart of SalzburgerLand, exhibit successfully, celebrate in style – in a setting that engages the senses and sparks creativity and inspiration.

**kongresshaus.at**





HALLO,  
ICH BIN  
JODY!

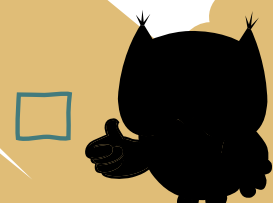
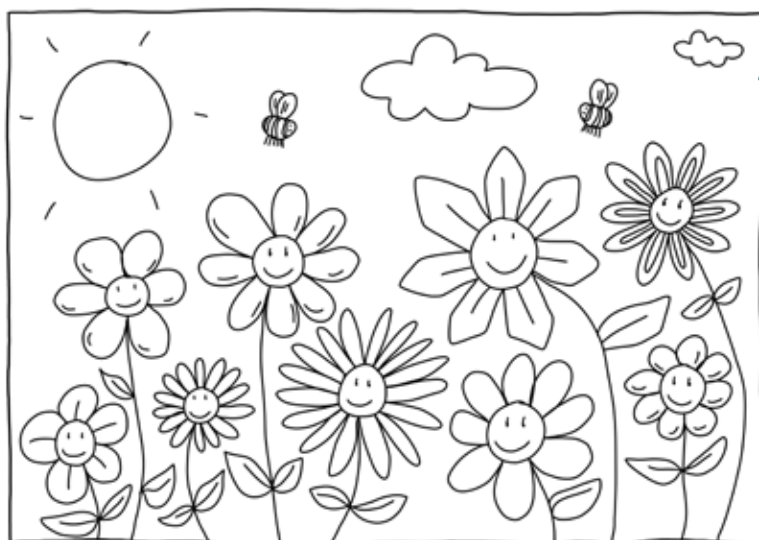
Hey  
KIDS

## Finde Jodys richtigen Schatten:

***Find the right shadow  
to match Jody:***

**Finde die 10 Fehler  
und male die Bilder aus:**

**Find the 10 mistakes and color in the pictures:**



**Hilf Joey  
zu den  
Eicheln  
zu finden:**

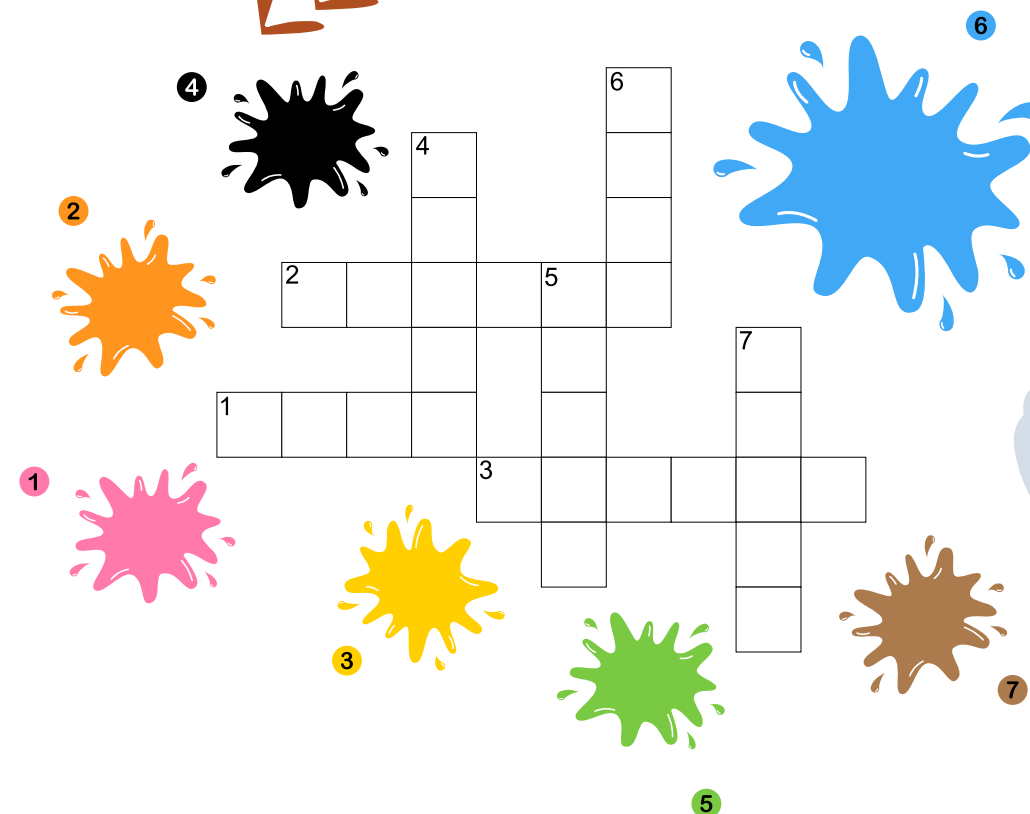
**Help Joey find  
the acorns:**



HI,  
ICH BIN  
JOEY!

## Kennst du die Farben auf ENGLISCH?

***Do you know the colors?***




**Lösung:**



# kalender 2025/26



















EVENTS 202/26

<b>BELLA ITALIA-WOCHE &amp; FEST</b>   <b>2. – 7. JUNI</b> <b>Wann:</b> 2. – 7.6. ganztägig <b>Wo:</b> Stadtzentrum	<b>BILLARD EURO TOUR</b>   <b>12. – 15. JUNI</b> <b>Wann:</b> 12. – 15.6. ganztägig <b>Wo:</b> alpin.arena Alpendorf	<b>190 JAHR-FEIER BÜRGERMUSIK</b>  <b>19.6.</b> <b>Wann:</b> 19.6. ganztägig <b>Wo:</b> Stadtpark 
<b>STADTFEST 2025</b>   <b>20. – 21. JUNI</b> <b>Wann:</b> 20. und 21.6. ganztägig <b>Wo:</b> Stadtzentrum	<b>SOMMERNACHTS-KONZERT SINFONIETTA</b>  <b>27. JUNI</b> <b>Wann:</b> 27.6., 20 Uhr <b>Wo:</b> Stadtpark  Musikpavillon	<b>STADT-KONZERTE</b>   <b>4.7. – 8.8.</b> <b>Wann:</b> 4.7. – 8.8. jeweils Freitag 20.30 Uhr <b>Wo:</b> Stadtpark – Musikpavillon
<b>74. TOUR OF AUSTRIA ÖSTERREICH RUNDFAHRT</b>  <b>10. JULI</b> <b>Wann:</b> 10.7. ganztägig <b>Wo:</b> Alpendorf 	<b>BERGMESSE</b>   <b>20. JULI</b> <b>Wann:</b> 20.7. 11 Uhr <b>Wo:</b> Sonntagskogel	<b>ALMTANZ FRÜHSCHOPPEN</b>  <b>27. JULI</b> <b>Wann:</b> 27.7. 11 Uhr <b>Wo:</b> Kreistenalm 

Weitere Infos unter:

More Information:

[www.JOsalzburg.com](http://www.JOsalzburg.com)

<b>JoKiWo – KINDERWOCHE</b>  <b>7. – 12. AUG.</b> <b>Wann:</b> 7. – 12.8. <b>Wo:</b> St. Johann 	<b>HOCHGRÜNDEGG-RANGGELN</b>  <b>15.8.</b> <b>Wann:</b> 15.8. ab 12 Uhr <b>Wo:</b> Hochgründeck 	<b>FEST AM GEISTERBERG</b>   <b>31.8.</b> <b>Wann:</b> 31.8. 10 – 15 Uhr <b>Wo:</b> Geisterberg / Gernkogel
<b>HERBSTLÄRM KULTUR:PLATTFORM</b>  <b>4. – 6. SEPT.</b> <b>Wann:</b> 4. – 6.9. 19 Uhr <b>Wo:</b> Haus der Musik 	<b>ERNTEDANKFEST</b>  <b>28.9.</b> <b>Wann:</b> 28.9. 10 Uhr <b>Wo:</b> Stadtzentrum 	<b>KUNSTHANDWERKS-UND GENUSSMARKT</b>  <b>4. – 5. OKT.</b> <b>Wann:</b> 4. und 5.10. ganztägig <b>Wo:</b> Stadtpark 
<b>OKTOBERLAUF</b>  <b>26.10.</b> <b>Wann:</b> 26.10. 9 Uhr <b>Wo:</b> Stadtzentrum 	<b>CÄCILIAKONZERT</b>  <b>22. NOV.</b> <b>Wann:</b> 22.11. 19.30 Uhr <b>Wo:</b> JOcongress 	<b>4. GERNKOGEL VERTICAL</b>  <b>30. DEZ.</b> <b>Wann:</b> 30.12. 17 Uhr <b>Wo:</b> Alpendorf 



”

In den Bergen finde ich das,  
was ich unten im Tal verloren habe.

*In the mountains I find  
what I have lost down in the valley.*

“

Reinhold Messner

JO

ST. JOHANN  
IN SALZBURG



# Mein ST. JOHANN

## IN SALZBURG

”

In den Bergen finde ich das,  
was ich unten im Tal verloren habe.

*In the mountains I find  
what I have lost down in the valley.*

“

Reinhold Messner

# JO

ST. JOHANN  
IN SALZBURG



MAGAZIN 2025/2026

# JO

ST. JOHANN  
IN SALZBURG

### BIKERPARADIES

Routen, Touren, Erlebnisse  
*Routes, tours, experiences*

### NACHHALTIG MOBIL

Alles auf Schiene  
*Everything on track*

### REGION DER SIEGER




Skisport made in St. Johann  
*Ski racing made in St. Johann*





Weitere Infos unter:  
*More Information:*

[www.JOsalzburg.com](http://www.JOsalzburg.com)

<div>JoKiWo – KINDERWOCHE</div> <div><div>7.–12. AUG.</div></div> <div><div>Wann: 7. – 12.8.</div><div>Wo: St. Johann</div><div></div></div>	<div>HOCHGRÜNDEGG- RANGGELN</div> <div><div>15.8.</div></div> <div><div>Wann: 15.8. ab 12 Uhr</div><div>Wo: Hochgründeck</div><div></div></div>	<div>FEST AM GEISTERBERG </div> <div><div>31.8.</div></div> <div><div>Wann: 31.8. 10 – 15 Uhr</div><div>Wo: Geisterberg / Gernkogel</div></div>
<div>HERBSTLÄRM KULTUR:PLATTFORM</div> <div><div>4.–6. SEPT.</div></div> <div><div>Wann: 4. – 6.9. 19 Uhr</div><div>Wo: Haus der Musik</div><div></div></div>	<div>ERNTEDANKFEST</div> <div><div>28.9.</div></div> <div><div>Wann: 28.9. 10 Uhr</div><div>Wo: Stadtzentrum</div><div></div></div>	<div>KUNSTHANDWERKS- UND GENUSSMARKT</div> <div><div>4.–5. OKT.</div></div> <div><div>Wann: 4. und 5.10. ganztäglich</div><div>Wo: Stadtpark</div><div></div></div>
<div>OKTOBERLAUF</div> <div><div>26.10.</div></div> <div><div>Wann: 26.10. 9 Uhr</div><div>Wo: Stadtzentrum</div><div></div></div>	<div>CÄCILIAKONZERT</div> <div><div>22. NOV.</div></div> <div><div>Wann: 22.11. 19.30 Uhr</div><div>Wo: JOcongress</div><div></div></div>	<div>4. GERNKOGEL VERTICAL</div> <div><div>30. DEZ.</div></div> <div><div>Wann: 30.12. 17 Uhr</div><div>Wo: Alpendorf</div><div></div></div>

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Tourismusverband St. Johann in Salzburg  
Grafik & Gestaltung: Mag. (FH) Anja Hutter (anja.hutter.at), Konzeption & Text: Barbara Behrendt (barbara.behrendt@outlook.com)  
Druck: Print Alliance HAV Produktions GmbH, Druckhausstraße 1, 2540 Bad Vöslau, printalliance.at  
Fotos: Snow Space Salzburg, Tourismusverband St. Johann in Salzburg, Stadtgemeinde St. Johann im Pongau,  
Atelier Walter Oczlon, Daniel Sobietzki, SalzburgerLand Tourismus, pixabay, Adobe Stock.  
Titelsujet: Tourismusverband St. Johann in Salzburg. Druckfehler und Änderungen vorbehalten.